

## La clave Vieja

Por ANTONIO ORREGO BARROS

Era un día como este.  
Ya despuntaba el alba  
bien tranquila y helá con todo el frío  
que trae la mañana.

Las farolas del pueblo parecían  
que con ojos sangrientos nos miraban;  
pero too tan tranquilo, tan callao,  
que tanta calma y iba dando rabia.

Iban ya quince días e bloqueo,  
y cinco días que partió l'escuadra  
con rumbo al norte y nos dejó arrumbaos,  
como algo inútil pa' librar batalla.

Y se oyó e repente un cañonazo  
como en señal di alarma,  
y toilitos subimos a cubierta  
con l'alegría retratá en la cara.

¿No l'ije, compaire  
que di hoy no pasaba?  
Me habló fio Barrías,  
un gallo d'esos que no entienden guaras.

A ver, compaire,  
la cosa está mala,  
mas ni aunque si haga l'"Esmeralda" astillas,  
no hay que aflojar, aunque gútriermos l'alma.

Y empezó la tumbora  
a tocar a las armas,  
y nos fuimos formando di uno en uno,  
con l'arma al brazo y el morral con balas.

Y habló mi comandante  
y'ijo unas palabras  
d'esas que icen los q'frente a frente  
miran la muerte y no les tiembla el habla.

Dei se quitó la gorra y gritó: "¡Viva!"  
y un viva Chile! estremeció las aguas,  
y nos juimos cad'uno pa' su puesto,  
con l'esperanza di abordar al "Huáscar".

Y por la mar tranquila  
segúia l'"Esmeralda",  
toos en su puesto, en el cañón de proa,  
yo, fio Barrías y otros tantos guasas.

Mire, compaire, qui allá viene... ¡plum!  
y vi formarse un torbellino di agua.  
Compaire, yo la vi, jué di a trascientas.  
¡Y lo pajita pa' sumirse en l'agua!  
¡Viva Chile!, gritamos, ¡Viva Chile!  
¡Carai, qué pena! ¡La perdiste, mi alma!  
Y retumbo el tiro,  
pero al mismo tiempo,  
una graná, con una bulla el diablo,  
se nos caló e sopetón pa' entro.

La metralla barria la cubierta  
lo mesmo qui aguacero;  
unos queaban por mitá partios,  
otros queaban con las g'ernas menos,  
y toilitos gritando: "¡Viva Chile!"  
— ¡Viva el roto chileno!

Y miré pa' la mar y vi perderse  
la "Covadonga", a reventar calderos,  
s'iba arrancando bien pegá a la costa,  
y etras l'"Independencia" en seguimiento.

Y me ijo el compaire:  
"Aguante, aguante, que está escondiendo",  
y mire al monitor, y no vi na,  
mas que la torre e purito fierro.

Y se nos vino di hacha,  
y el míj: ¡Nivelenos,  
que en cuanto llegue li acerrajo un tiro,  
bien de cerquita, y en después veremos,  
a ver si acaso no le llega al contri,  
ni aunque lo tenga de purito acero.

Y llegó un grumete  
ya sí na e resuelto.  
Mi teniente Serrano... Mi teniente...  
Y mi teniente ijo: ¿qué hay de nuevo?  
Se jué mi comandante al abordaje  
con mi sarzeno Aldea...  
El gritó que sigueran, pero naiden  
le oyó, con tanta bulla e crujiera,  
y allí los arrollaron a balazos.  
Mi teniente, por Dios, ¡quien lo creyera!  
La pena jué bien grande,  
eran amigos viejos,  
y yo vi que lloraba mi teniente  
como un chiquillo nuevo.

Mas con la pena nos bajó mas rabia,  
qui un dolor en la guerra no da mico,  
por lo contrario, da mayor coraje...  
Y por entre los palos,  
y por entre los muertos,  
engüeto en l'humo y con l'espá esntia,  
com'un loco lo vi partir corriendo.

Toilitos lo seguimos,  
saltando astillas, pisando muertos,  
y entonces vi que mi teniente Uribe  
ya estaba en la toldilla del gobierno  
y llamaba a oficiales  
pa' tener consejo.

Cuando oyeron el toqui di oficiales,  
el "Huáscar" paró el juego;  
tal vez que se sonaron esos  
de qu'iba a arriarse el tricolor chileno.  
Y con la calma bajó la día.  
¿Y qué irá el consejo?  
¿Arriará la bandera? ¡Jamás nunca!  
¡Icíamos a un tiempo.  
Pero luego icíamos: ¡quién sabe!  
Y nos daba más rabia el suponerlo.  
Si era com'un a srenta,  
Mil veces antes que rendios, ¡muertos!  
Y d'el trepó al mesana  
corriendo un marinero.  
¿Qu'irá a arrear la bandera? nos icíamos.  
"Este era nuestro mico!"  
Pero se oyó el retumbo del martillo.  
¡Está clavando el pabellón chileno!  
Y izaron en señal de guerra a muerte,  
en el palo mayor, el trapo negro,  
Y toitos gritamos: "¡Viva Chile!"  
¡No se rinde un chileno!  
Y se cumplió lo que ijo el comandante.  
Y al tiro el "Huáscar" nos rompió sus juegos.

Y vi venir al monitor de frente,  
y l'apunté e nuevo,  
y vino el choque y se sintió el crujió,  
y golvió el humo negro,  
y naiden supo del q'estaba vivo,  
ni naiden supo del q'estaba muerto.

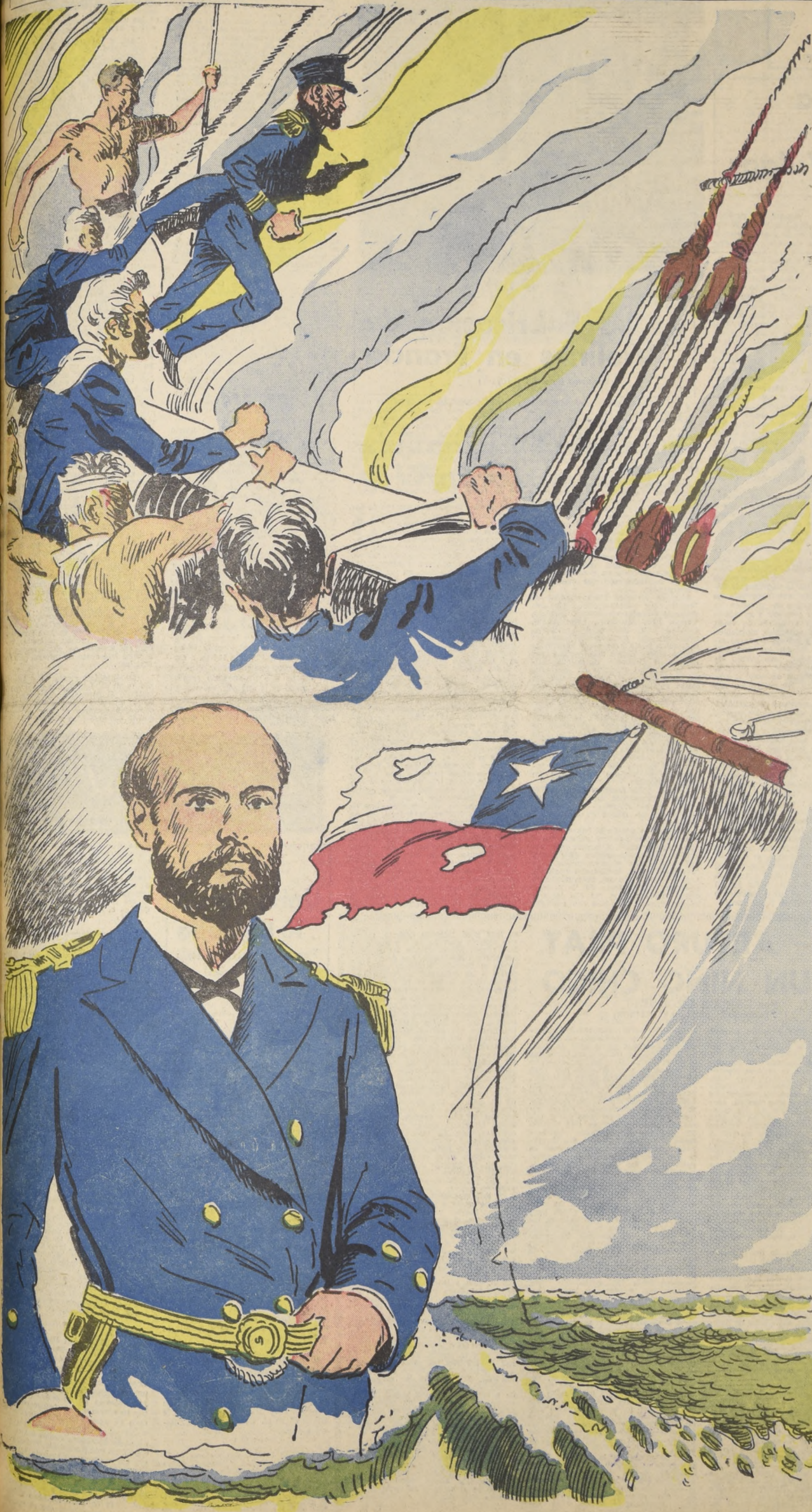
Mi teniente Serrano,  
con doce marineros  
se le jueron como hacha al abordaje...  
Iban a vengar al comandante muerto;  
y toitos seguimos,  
pero a too caldero  
el monitor echó la recuá  
y se jué mar dentro.

Y mi teniente Uribe en la toldilla  
múo y taimao, com'un león di acero.  
A caa nueva esgracia, nos gritaba:  
¡Viva Chile, muchachos,  
no hay que rindirse, y ailante el juego!  
Ya no habian cartuchos,  
ni siquiera e foguero,  
pero toos icíamos a una:  
¡Viva Chile, ailante, viva Chile!  
¡No hay que parar el juego!

Y del vinc el monitor de frente  
echando espumas, com'un toro bravo,  
y los últimos juipos para popa  
pa' ver el resultado.  
Y sin icir palabra  
toitos nos contamos,  
¡Y ni éramos cincuenta  
e los docientos bravos!  
Y la bandera al tope  
del palo e mesana.

Y en la toldilla mi teniente Uribe  
más engallao qui un cañón e bala.  
Y mi guaciamarina don Riquelme  
que no aflojaba un pelo.  
¡Esta es la última bala! ¡Ijo furioso,  
cargó el cañón y le apuntó de nuevo.

Y llegó el monitor y medio a medio  
nos asató el quíhazo.  
¡Viva Chile! gritamos y en los cielos  
retumbo el cañonazo,  
y l'"Esmeralda" se sumió en las aguas  
con su bandera en alto!





Cronica Literaria por Ricardo Latcham

La Captura Una Historia Vulgar

Por EDESIO ALVARADO (Ediciones Alerce, 1961)

Por ANDRES PIZARRO (Ediciones Alerce, 1961)

No siempre hay tiempo ni espacio para comentarios...

Es un autor que nació en Calbuco, en la provincia de Llanquihue...

Con motivo de la aparición de La Captura (1961) le cuidadosamente...

El ambiente geográfico de los relatos de Alvarado se sitúa en las islas del sur (Llanquihue y Chiloe)...

No sólo en la determinación de los sucesos, cuando surgen elementos brotados de la naturaleza...

Así llegaba el mes de mayo, transcurrían sus vientos y caían sus lluvias...

Entonces, mi padre, cualquier noche, mientras lo lejos el mar agazapaba...

La identificación de Carmelo y el sargento Vivar se produce de un modo notable hasta el extremo de que nos gana la simpatía literaria...

La identificación de Carmelo y el sargento Vivar se produce de un modo notable hasta el extremo de que nos gana la simpatía literaria...



El alisamiento de los bordes.

La Fabricación de Violines en Francia

(Exclusivo para LA NACION)

SI EXISTE una profesión poco conocida y hasta mal conocida, esa es la del luterio...

Los luterios son apenas unos cincuenta en Francia, de los cuales unos veinte se encuentran en París...

Uno de los más finos escoplos de Francia, hoy desaparecido, hizo sus primeros trabajos en Nantes...

Es divertido ver en el banco de trabajo del luterio, sus "cortaplumas" con mangos semejantes a lápices...

ARTURO PRAT Y UN NIÑO CHICO

Por CARLOS DROGUETT (ESPECIAL PARA LA NACION)

LO QUE VOY a contar ocurrió hace muchas noches, en los años de la infancia...

La calle Cantournet, remeciendo la puerta de la librería y corriendo después por entre las quintas de la calle de Juan de Dios Peni...

Así se informaba la infancia. Entre el frío de la mañana llovizna entre el deseo de que mi madre viniera...

LA PIPA DE JENARO PRIETO

Por HERNAN LAVIN CERDA

Por MAS de treinta años, casi a diario, brotaron los artículos de acúo tabaco fértil apasionado...

Así, si un día se publica que el al Ministro don Manuel Suárez...

Ha sido aquí, y frente a estas reflexiones tan sensatas, que nunca perdieron vigencia...

José Joaquín Vallejo se mantuvo también en una línea similar a la de Jenaro Prieto...

Un día, se publicó en "El Diario Ilustrado" un artículo de un colaborador...

Un programa de reforma periodística se gestaba en la pipa del humorista...

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

Historia Universal de la Filosofía

Por Hans Joachim Storr (ERCILLA)

NOS DICE el autor, en el prólogo, que este libro no se dirige a los filósofos profesionales...

Este libro no presenta únicamente como es habitual el pensamiento de Occidente...

El neopositivismo, la fenomenología, la nueva metafísica, el existencialismo...

Historia Universal de la Filosofía

Por Hans Joachim Storr (ERCILLA)

otras la importancia que supo conquistar perdurablemente...

CHILE EN EL CORAZÓN, por Miguel Moreno Moroy, Editorial Educación...

BOLETIN DEL INSTITUTO NACIONAL, Hemos recibido los 2 números correspondientes...

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# El mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

## CARTA DE LONDRES. — Artigas en Cambridge

por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

UNA NUEVA muestra del interés que Inglaterra presta — en el orden de la historia y en general — a las naciones americanas, es el reciente lanzamiento de la revista "Cambridge University Review".

Esta revista, editada por el "Cambridge University Review", es un periódico de carácter académico, que trata de temas de actualidad y de interés internacional. En esta ocasión, el número dedicado a Uruguay, publicado en mayo de 1961, es un estudio muy interesante sobre el movimiento de liberación de ese país.

El artículo, escrito por el profesor de Historia de la Universidad de Cambridge, trata de la figura de Artigas, el héroe de la independencia uruguayana. El autor analiza la vida de Artigas, desde su nacimiento en 1763 hasta su muerte en 1850, destacando su papel como líder de la resistencia contra el dominio español y luego contra el imperio portugués.

El artículo también menciona la importancia de Artigas en la historia de Uruguay, destacando su papel como fundador de la nacionalidad uruguaya. El autor concluye diciendo que Artigas es un símbolo de la lucha por la libertad y la independencia.

La vida de Artigas es desde sus comienzos la vida de un líder nato. Sus ideas no cubren ni completan la historia del Uruguay, pero sí hay un momento en su vida que es fundamental para el Uruguay moderno, y es el momento en que el espíritu al considerarlo el fundador de la nacionalidad uruguaya.

Artigas nació en 1763, en el pueblo de San Juan de los Ríos, en el departamento de Maldonado. Desde su infancia, se destacó por su carácter independiente y su espíritu de libertad. Su vida estuvo marcada por la lucha por la independencia de Uruguay.

Artigas fue un líder nato, un hombre que nació para ser libre. Su vida fue una constante lucha por la libertad y la independencia de Uruguay. Su legado es un ejemplo de valentía y sacrificio.

## DEL RUEDO IBERICO EL MEDIO ES LIBRE

Por ANTONIO ESPINA

MADRID.— Es natural el susto de las gentes del litoral de Levante y de las Baleares. La noticia de que el Gobierno de París autorizó la explotación de las minas de uranio en el desierto de Argelia, no es para ellos un motivo de alegría, sino de preocupación.

El uranio es un elemento radiactivo que se utiliza para la producción de energía nuclear. Su explotación en Argelia plantea preocupaciones sobre la contaminación ambiental y la seguridad nuclear.

El artículo menciona que el desierto de Argelia es una zona árida y desértica, donde la explotación de uranio podría tener graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.

El uranio es un elemento radiactivo que se utiliza para la producción de energía nuclear. Su explotación en Argelia plantea preocupaciones sobre la contaminación ambiental y la seguridad nuclear.

El artículo menciona que el desierto de Argelia es una zona árida y desértica, donde la explotación de uranio podría tener graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.

El uranio es un elemento radiactivo que se utiliza para la producción de energía nuclear. Su explotación en Argelia plantea preocupaciones sobre la contaminación ambiental y la seguridad nuclear.

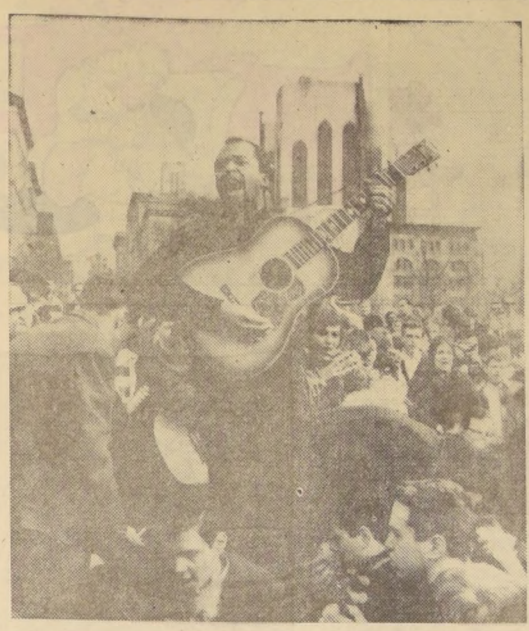
El artículo menciona que el desierto de Argelia es una zona árida y desértica, donde la explotación de uranio podría tener graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.

El uranio es un elemento radiactivo que se utiliza para la producción de energía nuclear. Su explotación en Argelia plantea preocupaciones sobre la contaminación ambiental y la seguridad nuclear.

El artículo menciona que el desierto de Argelia es una zona árida y desértica, donde la explotación de uranio podría tener graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.

El uranio es un elemento radiactivo que se utiliza para la producción de energía nuclear. Su explotación en Argelia plantea preocupaciones sobre la contaminación ambiental y la seguridad nuclear.

El artículo menciona que el desierto de Argelia es una zona árida y desértica, donde la explotación de uranio podría tener graves consecuencias para la salud y el medio ambiente.



(Foto Marcos Chamudés.)

En Greenwich Village, junto a varios centenares de jóvenes, este muchacho negro, con su guitarra, le canta al primer domingo de sol de la primavera.

## Guitarras y Bofetadas en Washington Square

Por ARMANDO ZEGRI

CON INSULTOS, puntapiés y bofetadas terminó una manifestación organizada por un grupo de músicos negros en Washington Square, en Nueva York, el domingo por la tarde.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

El grupo, conocido como "The Beatniks", se reunió en Washington Square para celebrar el primer domingo de sol de la primavera. Sin embargo, la manifestación terminó en un caos debido a los insultos y bofetadas que se lanzaron entre los participantes.

Los músicos negros querían llamar la atención sobre la discriminación racial que enfrentan en la ciudad. Sin embargo, su mensaje fue malinterpretado y terminó en un conflicto.

## ESCENA MUNDIAL. — LO QUE SE JUEGA EN GINEBRA

Por VICTOR ALBA

WASHINGTON.— Cuando el lector recorra esta crónica, la conferencia de Ginebra sobre Laos puede haber terminado con un acuerdo o haber fracasado. La diplomacia actual tiene tales características (o tal falta de ellas), que puede esperarse cualquier cosa y nada previsto.

Se cree que lo que se juega en Ginebra es mucho más que el Laos. Es un subcontinente entero, lo que se llama el Asia Sudoriental, o sea la antigua Indochina, Tailandia y quince Birmania. Porque si Laos logra mantener su neutralidad, entonces es muy posible que la influencia comunista en esa región retroceda. Pero si Laos cae por completo en manos de los comunistas del Pathet Lao, entonces la influencia comunista se extenderá por toda la región, ayudada por la impresión de que es inminente y que por lo tanto, no merece la pena oponerse a ella ni arriesgar nada para tratar de contenerla.

Aquí, en Estados Unidos, hay dos clases de reacciones. Unos quieren que el país intervenga abiertamente, para sostener al Gobierno real de Laos, con todos los riesgos que eso entraña. Otros, en cambio, son partidarios de negociar, de tratar de conseguir la neutralidad de Laos, a cualquier precio. Pero si no se consigue esto... entonces, ¿qué? O perder Laos y dejar toda la región prácticamente a merced de la influencia china y soviética, tal intervenir abiertamente para resarcirse, con la fuerza, de las consecuencias de los errores cometidos.

Porque, por fin, comienza a verse aquí que los progresos comunistas, en la guerra que tienen lugar, no se deben a que los comunistas sean superiores, ni más eficaces ni cometen menos errores que los occidentales. Se debe al hecho de que los comunistas están siempre prontos a llenar los vacíos que se producen.

La política occidental, y especialmente la norteamericana, ha tenido por consecuencia, en Asia, lo mismo que en América Latina: producir vacíos, y por ende, dar oportunidad a los comunistas de llenarlos. Así ocurrió hace unos años, con la Indochina. Así sucede ahora en Laos.

En efecto — y esto lo reconocen hoy los periódicos, los políticos y hasta los militares —, lo que ocurre en Laos es que ya se ha producido un vacío político, y como consecuencia, un vacío militar, sin el cual la influencia comunista no habría sido tan inquietante. Laos es un país en el que el único

## MITO Y VERDAD DEL LEGIONARIO

Por RAUL ANDRADE

UN ACTOR que en estos días se extinguió lentamente y sin ruido, Gary Cooper, creó una imagen legendaria, viril, romántica. Los anchos hombros, los rasgos graves, los ojos sumergidos en una bruma melancólica, dieron a esa imagen una vitalidad misteriosa y atrayente, sin el cual la influencia comunista no habría sido tan inquietante. Laos es un país en el que el único

La Legión Extranjera, por su parte, cultivó su propia leyenda. Detrás del uniforme verde-oliva del legionario, un drama silencioso parecía esconderse. Bajo los lienzos de la "argelina", su rostro fiero y triste, ceñido de barbas mazarinas, se escondía el recuerdo. Los legionarios se batían bravamente por el placer de olvidar, en el riesgo cotidiano, distantes aventuras que nadie se atrevería a desvelar. El legionario, al cambiar sus ropas civiles por el uniforme de ordenanza, cambiaba también su nombre y arrojaba en el tarro de las basuras su cédula de identidad. La Legión, decía, acogía al doliente y al criminal, al banquero fallido y al aristócrata desencantado de la existencia, al estafador sin fortuna y, por fin, al simple desesperado sin ornamentos sentimentales de ninguna especie. Cuando el cálido viento del desierto agitaba su instinto, el legionario iba a buscar la paz en la era, un ser generoso con la leyenda, era un ser generoso con el vencido, fraternal con el camaráda herido o lacerado, siempre dispuesto al riesgo, al sacrificio y a la batalla. Más que un combatiente mercenario, se decía un benemérito soldado, más que un despojo humano, un vedado por la resaca de la aventura, un verdadero héroe de novelescos contornos.

La Legión Extranjera, por su parte, cultivó su propia leyenda. Detrás del uniforme verde-oliva del legionario, un drama silencioso parecía esconderse. Bajo los lienzos de la "argelina", su rostro fiero y triste, ceñido de barbas mazarinas, se escondía el recuerdo. Los legionarios se batían bravamente por el placer de olvidar, en el riesgo cotidiano, distantes aventuras que nadie se atrevería a desvelar. El legionario, al cambiar sus ropas civiles por el uniforme de ordenanza, cambiaba también su nombre y arrojaba en el tarro de las basuras su cédula de identidad. La Legión, decía, acogía al doliente y al criminal, al banquero fallido y al aristócrata desencantado de la existencia, al estafador sin fortuna y, por fin, al simple desesperado sin ornamentos sentimentales de ninguna especie. Cuando el cálido viento del desierto agitaba su instinto, el legionario iba a buscar la paz en la era, un ser generoso con la leyenda, era un ser generoso con el vencido, fraternal con el camaráda herido o lacerado, siempre dispuesto al riesgo, al sacrificio y a la batalla. Más que un combatiente mercenario, se decía un benemérito soldado, más que un despojo humano, un vedado por la resaca de la aventura, un verdadero héroe de novelescos contornos.

La Legión Extranjera, por su parte, cultivó su propia leyenda. Detrás del uniforme verde-oliva del legionario, un drama silencioso parecía esconderse. Bajo los lienzos de la "argelina", su rostro fiero y triste, ceñido de barbas mazarinas, se escondía el recuerdo. Los legionarios se batían bravamente por el placer de olvidar, en el riesgo cotidiano, distantes aventuras que nadie se atrevería a desvelar. El legionario, al cambiar sus ropas civiles por el uniforme de ordenanza, cambiaba también su nombre y arrojaba en el tarro de las basuras su cédula de identidad. La Legión, decía, acogía al doliente y al criminal, al banquero fallido y al aristócrata desencantado de la existencia, al estafador sin fortuna y, por fin, al simple desesperado sin ornamentos sentimentales de ninguna especie. Cuando el cálido viento del desierto agitaba su instinto, el legionario iba a buscar la paz en la era, un ser generoso con la leyenda, era un ser generoso con el vencido, fraternal con el camaráda herido o lacerado, siempre dispuesto al riesgo, al sacrificio y a la batalla. Más que un combatiente mercenario, se decía un benemérito soldado, más que un despojo humano, un vedado por la resaca de la aventura, un verdadero héroe de novelescos contornos.

## En la NU El Mundo en Cifras

Por J. PUMARABIN

Las oficinas de estadísticas de las Naciones Unidas, con la cooperación activa de los especialistas de 150 países y territorios. El volumen contiene 187 cuadros en inglés y francés relacionados con estadísticas demográficas, económicas, financieras, sociales y culturales.

El "Anuario Estadístico" que acaba de aparecer lleva la fecha de 1960, año en que se confeccionó, y se refiere al año de 1959. Desde el final de la Segunda Guerra Mundial, el 1959 fue el año de mayor actividad económica. Las fábricas y minas del mundo produjeron dos veces y media más que en el año inmediatamente anterior al inicio de 1959. Los ferrocarriles transportaron más cantidad de mercancía, en la misma proporción, y las líneas aéreas comerciales volaron dos veces y media mayor número de kilómetros que en 1948. Desde 1948 se duplicó el número de vehículos en las carreteras y casi se duplicó el volumen de exportaciones mundiales. Entre 1959 y 1958, la producción mundial de energía eléctrica aumentó dos veces y cuarto, y a mediados de ese mismo año de 1959 la población del mundo había aumentado en un 16 por ciento en relación con el año de 1950.

El "Anuario" ha sido preparado en

(A. L. A.)

### EL PATO DONALD

por WALT DISNEY

MI CLUB TIENE UNA VENTA PARA CARIDAD DE OBJETOS USADOS

Y TRAE AL RICACHO DE TU TIO RUINO

BIENSE LO DIFE!

ES PARA ENVIAR MAGNATES INDIGENTES A LA RIVIERA DE VACACIONES!

NUNCA TIENEN MAS QUE BASURA EN ESTAS VENTAS!

Y QUE? ES PARA CARIDAD!

VENTA DE OBJETOS USADOS TODO EL RECAUDO PARA CARIDAD

DOS PESOS!

OYELES LICITANDO COMO LOCOS!

TRES PESOS!

QUE ME DAN POR ESTE HERMOSO JARRON?

MEDIO PESO!

VENDIDO AL CABALLERO DE LAS PATILLAS!

ALÉGRESE? CON SU SUERTE PROBABLEMENTE RESULTARÁ SER UNA JOYA!

BAH, NO SOY MAS AFORTUNADO QUE CUALQUIER OTRO!

USADOS. TODO EL RECAUDO PARA CARIDAD

LO QUIERO PARA GUARDAR MIS VIEJOS BOTONES DEL CUELLO

HUY!

ROTURA!

## El Mejor Dibujo de Esta Semana



ALEJANDRO URZUA PIZARRO, de 9 años de edad, domiciliado en Santa Filomena 314, casa E, Santiago, fue quien mejor pintó este dibujo creado por Adduard para los pequeños lectores de LA NACION. Podrá cobrar su escudo de premio, cualquier día hábil, en horas de oficina, en la secretaría de la Dirección de nuestro diario (tercer piso). Cuando el premiado es de provincias, se le envía giro postal a domicilio. El próximo domingo publicaremos el dibujo premiado correspondiente al domingo 14 de mayo.

### DICK TRACY

PATRULLA JUVENIL

AVISELE A LA POLICIA DE CUALQUIER PELIGRO

LA FALTA DE LA TAPA DE UNA CIGARRA EN LA CALLE, UN ALAMBRE ELÉCTRICO EN EL SUELO, UNA CALLE CON LAS LUCES APAGADAS, ETC.

¡NO, NO!

LA ZANCA QUE HICE EN EL HIELO Y LLENÉ DE SAL DIÓ RESULTADO. EL BLOQUE SE DESPRENDIÓ DE UN GOLPE

TARTER, ECHA AL AGUA ESAS COSE Y VAMONOS PRONTO DE AQUÍ

¿QUÉ HA HECHO UD.? ¡AUXILIO! ¡NUESTRA PROPIA TIA!

¿COMO ES POSIBLE TIA SISI?

¡PUEDE GRITAR LO QUE QUIERA! NO HAY UNA CASA A 25 MILLAS DE AQUÍ!

CUANDO APAREZCAN MUERTOS, SI APARECEN, PENSARAN QUE ELLA SE ROBO MI AUTO Y SE PERDIÓ...

¡ME HE VENGADO! ¡ELLA EMPUJÓ A MI HERMANA DESDE LA AZOTEA DE UNA CASA! ¡MI HERMANA ERA SU MAMA!

ME DIJERON QUE EL AUTO SE HABIA PONCHADO. ¿COMO IBA A SABER QUE IBA A ROMPER EL HIELO?

¿QUÉ PUEDO HACER? NOS ALEJAMOS CADA VEZ MAS DE LA ORILLA

PARECE QUE EL RIO DESEMBOCA EN UN LAGO, PERO YO NO SE QUE...

MIENTRAS ROSITA APRIETA CONTRA SU PECHO AL BEBE DE LA BARBA, SE OYE UN RUIDO DE UN AVION, LUEGO DESAPARECE Y LA OSCURIDAD DE LA NOCHE LOS ENVUELVE

LA SEMANA CIENTIFICA

POR EL DR. FERNANDO CASABELLAS. Vicepresidente de la Soc. Científica de Chile.

LA HAZAÑA ASTRONAUTICA DE ALAN SHEPARD

DESPUES DE 28 meses de dificultades, el proyecto norteamericano Mercury se convirtió en un éxito. El astronauta Alan Shepard, en su vuelo desde Cabo Cañaveral, en Florida, a 185 kilómetros de altura, fue el primer hombre en salir de la atmósfera terrestre, para caer a 150 kilómetros de altura y ser rescatado por un helicóptero a 410 kilómetros de distancia, cerca de las Islas Bahamas.

Aunque la máquina se incurrió con precisión a lo largo de su trayectoria, la trayectoria no podría compararse con el mucho más complicado camino orbital del ruso Yuri Gagarin. En las maneras, fue una magnífica muestra del hombre hacia el espacio y una muestra de la ciencia norteamericana.

En su traje plateado, Shepard parecía un cráneo de otro planeta, mientras los técnicos lo ayudaban a desmontar la cápsula Redstone, para ser llevada en una camilla anatómica a un hospital de la zona.

El periscopio: "¡Qué hermosa vista! Nubes sobre Florida, el Atolón Andros Island, una de las Bahamas". Después de maniobrar su cápsula, Shepard por radio que estaba listo para iniciar los 3 retrocohetes de frenado. Preparándose para el descenso, comentó que había retractado su periscopio. Mientras la cabina se presurizaba dentro de la atmósfera, Shepard experimentó un aumento de la gravedad de 10, significando que en esos momentos pesaba 10 veces más que en tierra, su voz se hizo ronca y se volvió el gran paracaídas naranja y se abrió el gran paracaídas naranja, al notar que se estaba cayendo, al notar que se estaba cayendo, al notar que se estaba cayendo.

CEREBRO ELECTRONICO CASI HUMANO

SE ESTA construyendo en Londres un autómata casi humano, semi-educado, con habilidad para leer, escribir y hasta hablar. ¿Y qué clase de acento tendrá? Más de laucha que británico, pues se comunicará por medio de tonalidad variable.

"Esperamos", dice el Dr. W. K. Taylor, jefe de la Universidad de Londres, que el "cerebro" sea capaz de reconocer personas y caras". Esto significa que será un hombre-robot, fiel a su amo, que rehusará reaccionar a los extraños.

El "gran cerebro" poseerá 4 mil células en el hombre son 10.000 millones y un "ojo" de 100 células fotoeléctricas. Dice el Dr. Taylor que se trata de una máquina que resuelve problemas de las clases particulares de problemas que concierne a un animal o a un ser humano. Dentro de ella hay un selector que decide cuáles problemas son importantes y cuáles no lo son. Esto significa que hará muchas cosas imposibles para un computador, entre ellas su habilidad para leer periódicos.

El Dr. J. Z. Young, profesor de anatomía de dicha Universidad, usará este extraordinario robot para aprender más acerca de cómo trabaja el cerebro humano, inclusive cómo se comunican entre sí y en qué forma conocer el principio de una neurona, para evitar un desequilibrio mental.

APRENDA A VIVIR EN TENSION SIN SOBRESALTOS

Los investigadores médicos saben que la ansiedad de las tensiones nerviosas y los factores psicológicos acompañantes hacen subir en demasía la presión sanguínea. El éxito de un hombre caminan juntos, pero los que no toman tan a pecho las cosas de la vida se enferman poco del corazón. La ciencia médica ha descubierto que aquellos que se preocupan concientemente de industrias y negocios tienen altos niveles de tensión arterial, una substancia grasosa asociada con el endurecimiento de las arterias, a su vez muy coagulada, y a seis veces más propensión a infartos cardíacos. Este cuidadoso análisis fue hecho hace poco por los Drs. Friedman y Rosenman, de San Francisco de California, y a todos los pacientes se les hicieron electrocardiogramas, conociendo al mismo tiempo la cantidad y calidad de las bebidas alcohólicas ingeridas y el número de cigarrillos fumados durante una semana.

"Nuestros afirmamos", dicen estos doctores, "que las enfermedades cardíacas son virtualmente desconocidas en los animales que viven en su estado natural, y en los pueblos primitivos del mundo". Por otra parte, el Dr. Hans Selye, padre de la teoría del "stress" o tensión, afirma que éste es el culpable cuando muchas enfermedades, incluyendo muchas urtemias, infartos y lesiones arteriales. "La masa de estrés", dice Selye, "no aclara que las personas que preparadas a sucumbir a las desastres emocionales, ambiciosas, altamente competitivas, entusiastas y entusiastas no pueden sentarse tranquilos a descansar media hora, simplemente, trabajan sin adecuada compensación física o mental".

En un experimento algunos de los sujetos sintieron, como el Dr. Whipple bien en su batalla contra las tensiones de la vida. Los Cefalopos persistentes, usualmente en el área que une la cabeza con el cuerpo. Los Mariscos, del tipo que hace sentir el mundo a su alrededor. Los animales, tales como tímidos y adormilados. Los Finas hemorragias en la retina al grado de los ojos. Los Parálisis transitorias y dificultad.

momentánea para hablar o para ver. El Dr. Selye aconseja no vivir sin tensiones, cosa imposible por lo demás, sino buscar el nivel tensional soportable. Una vida de serenidad, no es una vida sin tensiones. Más bien es una existencia con tensiones bajo control, y que se prolongará por largos años.

UN CAMPEÑO QUE NUNCA DUERME VALENTIN MEDINA POVES, campesino español de 61 años, nunca ha dormido una pestañada en su vida, y nadie ha sido capaz de permanecer despierto tanto tiempo como para probar que no dice la verdad.

Los médicos de toda España han examinado a Medina, y todos dicen que aparentemente tiene insomnio total. Recientemente, dos reporteros mantuvieron vigilancia sobre el pequeño y nervioso hombre campo, durante 48 horas. Medina levó revistas, bebió litros de vino por todo ese período; pero ni una vez cerró los ojos ni siquiera mostró signos de que lo necesitara. Los reporteros, por otra parte se turnaron para echar sus siestas y estaban exhaustos al final de los dos días. Medina asegura que no le preocupa su condición. "Si yo durmiera, sería como una persona corriente", manifiesta. "Pero al no dormir soy un poquito diferente".

EL MICROSCOPIO ELECTRONICO ANALIZA LOS CANCERES Y LA VIDA

EN LA ACTUALIDAD, el microscopio electrónico se usa ampliamente en la dramática lucha librada por la ciencia médica para conquistar al cáncer asesino. No 1 de la especie humana. El Instituto de Cáncer "Sloan Kettering" anunció, no hace mucho, "que se ha establecido una relación de causa a efecto entre virus y ocho cánceres humanos". El virus fue aislado de tumores transplantados de la boca, músculos, ovarios y otros tejidos, y de biados y bazos no cancerosos en pacientes con cáncer. Un nuevo comunicado del mismo Instituto añade considerable peso a la creciente especulación "de que un amplio grupo de cánceres humanos es producido por virus".

El microscopio electrónico está analizando, además, el ácido nucleico, una substancia compleja que existe en todas las células. Este ácido controla el crecimiento celular y la herencia de los caracteres. Los virus también contienen ácido nucleico, y una vez que entran a una célula tienen efecto directo sobre la vida y la muerte de su huésped. Los hombres de ciencia especulan que, comprendiendo la composición y acciones del ácido nucleico, se hallará la clave del secreto de la vida misma.

EL ATOMO RESCATA UN CONTINENTE

POR VEZ PRIMERA, después de acotadora labor, están listos los planes para cambiar la faz de todo un continente mediante el uso de la energía atómica. El continente es Australia, y la tarea que los ingenieros asignan al átomo es proveer agua potable a las nuevas ciudades que se van a construir en las tierras áridas y desérticas que cubren nueve décimos de esa enorme nación.

Tan grande como los Estados Unidos, Australia está habitada por solamente 8 millones de personas. Esto es a causa de que la Isla-Continente, aunque rodeada por la inmensa expansión del océano, salpicada de lagos, y con enormes reservas de agua subterráneas, paradójicamente ha enfrentado siempre la muerte de sed.

El agua de mar es salobre, por supuesto; pero los lagos australianos también lo son. Salinas son, asimismo, las lagunas pantanosas que, en verano, son todo lo que resta de la mayoría de los pozos artesanos sabe a sal. En cuestión de once años más, en algunas prósperas provincias quedarán agotados los recursos de agua fresca natural, y hay que buscar rápida solución al problema.

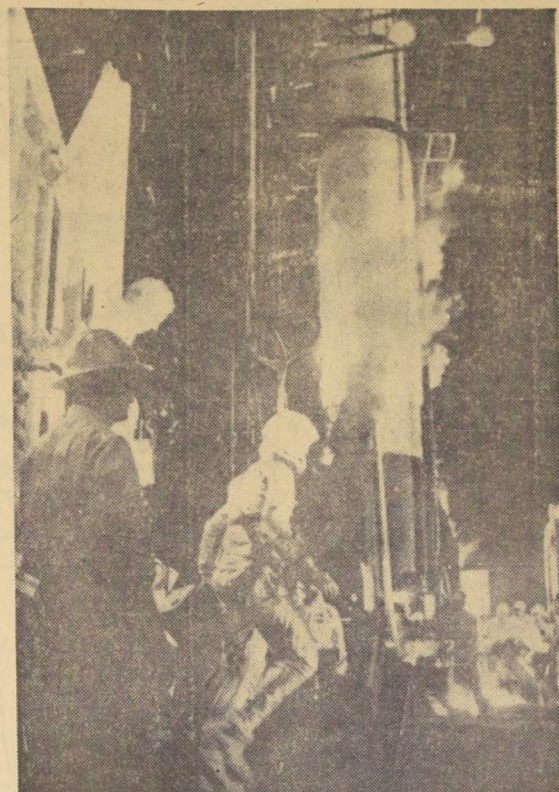
La tecnología moderna ofrece una docena de procedimientos para desalinizar el agua. Todos requieren, empero, el uso de alguna forma de energía. La energía significa combustible, y Australia no posee petróleo ni suficiente carbón para satisfacer sus modestas presentes necesidades. Lo que Australia posee es uranio, y es éste el que inspiró a los imaginativos ingenieros de esa nación a llamar al átomo para salvar al país del peligro.

Los planes completados recién por L. S. Herbert y H. R. C. Pratt, dos expertos en ingeniería nuclear, consultan la construcción de gigantescas plantas de evaporación de agua mediante reactores atómicos enterrados por gas. Cada planta producirá 320 millones de litros de agua potable al día, lo bastante para cubrir todos los requerimientos de una ciudad de medio millón de habitantes.

Aún más, de acuerdo con los cálculos de los ingenieros australianos, el calor producido por el reactor proveerá a la misma ciudad con 25 por ciento de sus requerimientos en energía eléctrica, sin afectar apreciablemente el rendimiento de la planta de agua.

UN HALO DE POLVO ENVUELVE A LA TIERRA

LA TIERRA viaja a través del espacio envuelta en un halo de polvo, mucho más concentrado de lo que anteriormente se pensaba. De acuerdo con el astrofísico Dr. Whipple, esta concentración es 10 mil veces mayor que en el espacio interplanetario, y aunque no es grave peligro para los barcos espaciales, puede ocasionar trastornos psicológicos a las tripulaciones al chocar violentamente contra la envoltura de dichos barcos que podría ser fatal.



El astronauta Alan Shepard se dirige al "Freedom 7" su cápsula espacial, que será lanzada al espacio mediante un cohete Redstone. A 185 kilómetros de altura, flotó libremente dentro de su cabina durante cinco minutos.

Un Recuerdo para Salgari y su Mundo

Por RAUL ANDRADE (De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

LA PRENSA italiana ha recordado en estos días con distuladado, un hecho trágico y elocuente: el suicidio del novelista de aventuras, Emilio Salgari, acaecido cincuenta años atrás, el 25 de abril de 1911, en un jardínillo público de los suburbios de Turín. Para quienes "tuvieron doce años", en el primer cuarto del siglo, Salgari fue un amigo constantemente buscado y consultado, que poseyó el sortilegio de poner en comunicación con los paisajes distantes, de abrir a la imaginación una ventana sobre los horizontes todavía impensables, de crear en el espíritu de los adolescentes de su tiempo la suscitación de la hazaña y la aventura, de descubrir, en fin, la doble perspectiva de la distancia y el tiempo.

"En realidad — escribe un comentarista italiano — Salgari fue un modesto epigono de Verne y nada más. Jamás tuvo conocimiento de la vida marítima ni de los países lejanos; contrariamente a cuanto se dice comúnmente, no fue capitán de navío, ni navegó nunca; no buscó en las relaciones de viajeros y exploradores informaciones serias y fundadas; su noción de la geografía, la flora y la fauna, es vaga". Pero esta sucesión de afirmaciones mortificadas no quita a Salgari su poderosa y fundamental intuición del horizonte, que otros, pueden haber comprobado más tarde con exactitud, pero que pocos lo intuyeron y comprendieron como lo hiciera el novelista de aventuras, en un estilo, desafiado ciertamente, pero vital y en constante ebullición. Quizás Salgari, más que un "modesto epigono de Verne", se revelaría mejor como hijo natural de Alejandro el Grande — como designarían sus contemporáneos al viejo Dumas.

Salgari, sin duda, no fue un gran escritor, ni un novelista genial. Ninguna de sus obras resiste a la prueba de una segunda lectura, sobre todo cuando entre esa segunda lectura y la primera, media un espacio de años. Pero ¿es ciertos libros contemporáneos de escritores doblemente famosos la resición? La obra literaria de cualquier género permanece en estrecha relación, y limitada al tiempo que

la produce. ¿Qué pensarán, por ejemplo, dentro de veinte o treinta años, las lectoras de la señora Sagan? ¿Qué los apasionados discípulos de Sartre? ¿Qué en fin, los serviles imitadores de la moderna literatura soviética? El tiempo, no hay duda, es el más eficaz antidoto contra los premurosos entusiasmos que estimula la juventud. La obra se desvanece apollada por los años, pulverizada por los acontecimientos, deshecha por los cambios de humor o por las veleidades del gusto literario. Sobreviven, aunque difícilmente, el hecho y el nombre. Es el caso de Salgari, el inefable amigo de los adolescentes, que se asoman a las carátulas de sus libros, en las vitrinas de las librerías de Italia, el rostro cruel y altanero de Sandokan, con su turbante verde y su argolla de oro colgándole del lóbulo de la oreja sinies-tral, la arrogante estampa del señor de Vintimiglia, los rasgos trónicos y sa-gaces de Yáñez de la Gomerá, encuadrados en su casco colonial. Las potencias coloniales se han retirado de las riberas de Adá y de las costas de África, barridas por el empuje agresivo de los descendientes de los "tigres de Monpracón". Salgari, pues, no ha muerto del todo ni su obra continúa enriqueciendo a sus editores, en tanto que él, hace cincuenta años, se hacía el "harakiri" con una prosaica navaja barbera — ni siquiera con uno de esos "kris" malayos que tienen forma de novellista de la aventura — porque, después de escribir un centenar de novelas, "kris" malayos que tienen forma de novellista de la aventura — porque, después de escribir un centenar de novelas, se puso a escribir un libro que le pagaba su editor y que, al cambio actual, apenas le serviría para apurar una taza de café-express.

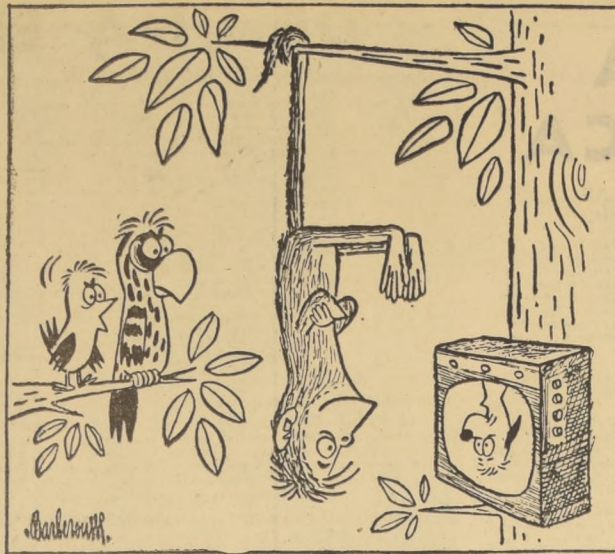
Salgari pertenece a ese fondo del tiempo, iluminado por quinqués de petróleo, en cuya escenografía la abuelita teje reclina en un sillón de alto respaldo, la madre espera, el viento estremece las ventanas y el padre, ya camino de la guerrilla, con las cananas terciadas y la carabina en bandolera. Ese es el homenaje que, quienes "tienen doce años", deben a la memoria de Salgari. (A. L. A.)

Comic strip titled 'EL CHIQUITO ABNER POR AL CAPP'. The story follows a character named Abner who is involved in a project called 'PROJECTO M' which involves crossing various animal classes. The comic includes several panels with dialogue such as '¡CIELOS! ¡ESO ERA EL PROYECTO M! ¡UN EXPERIMENTO PARA CRUZAR VARIAS CLASES DE ANIMALES!', '¡ESO ES UN CUCARADRILLO! ¡UNA COMBINACIÓN DE CUCARACHA Y DE COCODRILLO!', '¡UN LEONEJO SE SOLTÓ!', '¡Y UN MOSQUICERONTE!', '¡ES UNA COMBINACIÓN DE MOFETA Y DE ELEFANTE!', and '¡SI FUERA ASÍ! ¡ES UN ELEFANTE QUE HUELE COMO UNA MOFETA!'. The comic ends with the word 'SIGUE'.

# Humor Internacional



—¡Oh! ¡Ha estado Ud. en el peluquero!



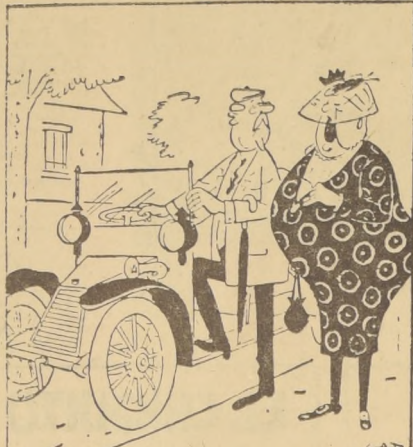
Barberhoff.



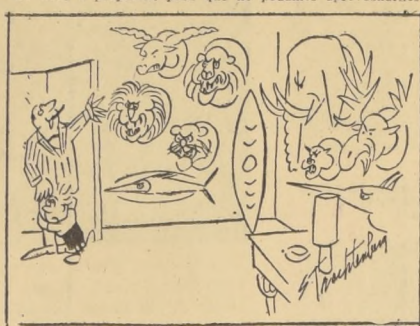
—Y no empieces a preguntarle dónde vas a poder estacionarte.



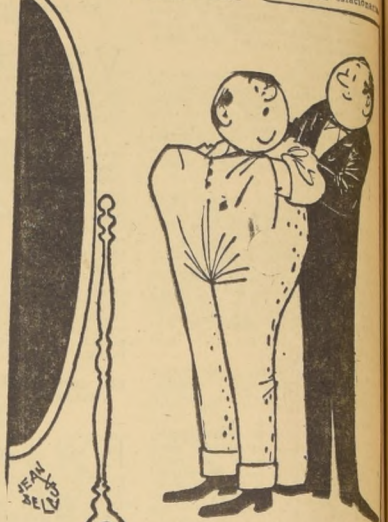
—¿Qué tal?  
—Bien. ¿Y tú, querido colega?



—Querido, si no cambiamos de coche este año, vamos a llamar la atención.



—"Hijo mío, un día todo este te pertenecerá!"



—Si, si queda bien de abajo... pero, ¡para meter las manos en los bolsillos...!

## Palabras Cruzadas

**HORIZONTALES:**  
1.—Poner una cosa sobre otra.  
6.—Cobrar multa.

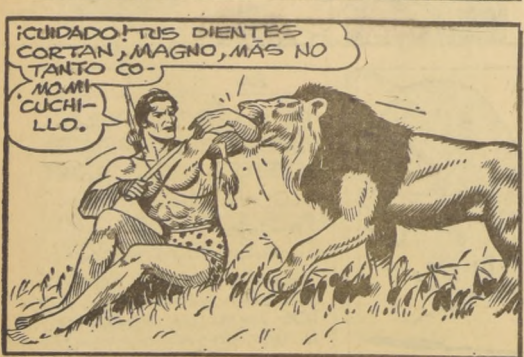
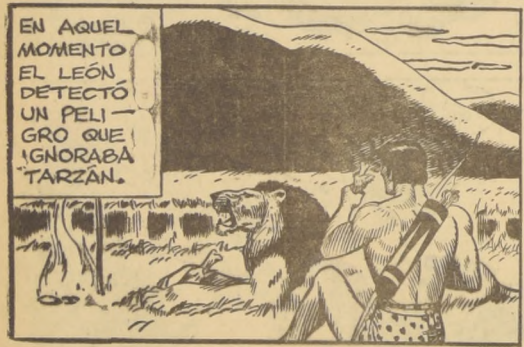
- 12.—Asiento de ceremonia de los reyes.
- 13.—De Corea.
- 14.—Desafío a duelo.
- 15.—Percibir un ruido.
- 16.—Ciudad de Italia, prov. de Perugia.
- 17.—Consonante.
- 18.—Refrescar una cosa al aire.
- 20.—Dueña o señora.
- 21.—Percibir por los ojos.
- 22.—Ganar la voluntad de una persona.
- 24.—Prep. lat.: a, junto, hacia.
- 25.—Modo de ser, situación.
- 27.—Casualidad.
- 28.—Fluido gaseoso que respiramos.
- 30.—Río de Alemania y Polonia.
- 33.—Adv.: presto, fácilmente.
- 35.—Pato, ave palmípeda (pl.).
- 37.—Nota musical.
- 39.—Dar a uno muestras de cortesía y respeto.
- 41.—Adv. de afirmación.
- 42.—Agua del mar agitada.
- 44.—Igualar una medida con el rasero.
- 45.—Tonto, necio.
- 46.—Acción de besar.
- 48.—Quinto hijo de Jacob (Biblia).
- 49.—Adv. lat. que significa lo mismo.
- 50.—Dañar, menoscabar.
- 52.—Buena o mala disposición de una persona.
- 53.—Movimiento del alma que aspira a la posesión de una cosa (pl.).
- 54.—Rayas, regiones.

- VERTICALES:**
- 1.—(Se), se anima, se arriesga.
  - 2.—Cada una de las dos primeras proposiciones de un silogismo.
  - 3.—Parte que corresponde a cada uno de una cosa que se ha de distribuir.
  - 4.—Hija de Cadmo y de Armonía.
  - 5.—Símb. quim. del cobalto.
  - 6.—Vivienda, estancia.
  - 7.—Ciudad de Caldea (Biblia).
  - 8.—Recorra con la vista un escrito.
  - 9.—Precio puesto oficialmente a ciertas cosas vendibles.
  - 10.—Aima.
  - 11.—De color rosa.
  - 13.—Apócope de ciento.
  - 15.—Refresco una cosa al aire.
  - 18.—Impartir una orden.
  - 19.—Valerse de la razón para juzgar una cosa.
  - 22.—Segundo hijo de Peíamo y Hecuba, y robador de Helena, mujer de Menelao (Mit.).
  - 23.—Aparato de detección.
  - 26.—Hermana del padre o de la madre.
  - 28.—Aparejo para pescar.
  - 31.—Venera, honra, reverencia.
  - 32.—Ensayad, experimentad.
  - 34.—Provistas de alas.
  - 35.—Primer hombre (Biblia).
  - 36.—Natural de Siam.
  - 38.—Suba, ascienda.
  - 40.—Emplear, utilizar.
  - 43.—Los primeros en su clase.
  - 45.—Cuerdo cosido y empegado, que sirve para contener vino.
  - 47.—Hable en público.
  - 49.—Átomo con carga eléctrica.
  - 51.—Hija de Inaco, empujadora en vaca por Júpiter (Mit.).
  - 52.—Letra griega.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 12 |    |    |    |    | 13 |    |    |    |    |
| 14 |    |    |    | 15 |    |    | 16 |    |    |
| 17 |    |    | 18 |    |    |    | 19 |    | 20 |
| 21 |    |    | 22 |    |    |    | 23 |    | 24 |
| 25 | 26 |    |    |    |    | 27 |    | 28 |    |
|    | 29 |    |    |    |    | 30 |    | 31 |    |
| 32 | 33 |    | 34 |    | 35 |    |    |    | 36 |
| 37 | 38 | 39 |    | 40 |    |    |    |    | 41 |
| 42 | 43 |    | 44 |    |    |    |    | 45 |    |
| 46 |    | 47 | 48 |    |    |    | 49 |    |    |
| 50 |    |    | 51 |    |    |    | 52 |    |    |
| 53 |    |    |    |    |    |    | 54 |    |    |

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.

ABARCA OJIVAS  
MES OREJA  
NO AMERICA  
NO ALIAYA  
O LO SETA  
SIAM SOL ESTO  
OBI UNAS  
AD INA NON AS  
LE PESTIAS  
ALESA RANCO



## Prueba los Pinceles y Gane Eo 1

Semana a semana aumenta el entusiasmo de nuestros pequeños lectores por colorear los dibujos de Adolfo y optar al escudo manual con que premiamos a quien pinte mejor. Puede usarse tiza, cera, acuarelas, lápices de colores, y los dibujos ya coloreados deben enviarse antes del próximo domingo a casilla 81-D o depositarse en el buzón ubicado en el hall de LA NACION para este efecto. NOMBRE... DIRECCION...



# AUNQUE PAREZCA RARO

LA OFICINA DE LA HISTORIA ORAL, DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA, TIENE GRABADA COMENTARIOS DE PERSONAS PROMINENTES EN VARIOS CAMPOS DE PROFESIONES

LAZ MUJERES AINUS, DEL NORTE DE JAPON SE HACEN TATUAJES EN LA CARA PARA PARECERSE A LOS HOMBRES. SE IGNORA EL ORIGEN DE ESA COSTUMBRE

**¡LA PLAGA NEGRA,** UNA DE LAS CATÁSTROFES MÁS GRANDES QUE HAN OCURRIDO!  
 ¡ALGUNOS PAISES PERDIERON LA TERCERA PARTE DE SU POBLACION! ¡EUROPA PERDIO 25,000,000...  
 ¡LLEGO A TODAS PARTES EN EL MUNDO Y EN CUATRO AÑOS LA MITAD DE LOS HABITANTES DE LA TIERRA PERECIERON! ¡PARO DE PRONTO, TAL COMO VINO! SIGLO CATORCE

LA ZORRA ES EL UNICO ANIMAL DE LA FAMILIA DEL PERRO QUE CONTRAE LAS PUPILAS EN FORMA ELIPTICA

**¡BRASIL HOLANDES!**  
 'HOLAMBRA' UNA COOPERATIVA DE 12500 ACRES, HECHA DE DISTINTAS GRANJAS, QUE USAN METODOS CIENTIFICOS, HA SIDO ORGANIZADA POR SELECIONES HOLANDES CERCA DE SAO PAULO EN BRASIL

EL PICO CONCAVO DEL CALAO DE LA INDIA, HACE UN SONIDO COMO UNA MAQUINA DE VAPOR, CUANDO VUELA...

¡SIR WALTER RALEIGH PERMANECIO CONDENADO A MUERTE DURANTE CATORCE AÑOS!

EL DEDO CHICUITO DEL PIE TIENE MAS HUESOS QUE EL DEDO GRANDE!

**Savory** BOMBONES Y SAND

Chocolito    Cremino    Cao Rico    Lolly Pop

Bombones Brick Savory

**Jane Arden**

Por WALT GRAHAM and W.G. HARGIS 10-30

JEFE ESA ES LA MANERA COMO LO CALCULO. LA DEPURACION DEBE ESTAR ATADA A LA RESERVA DEL REGISTRO.

NADIE DEL AYUNTAMIENTO DICE NADA, ACABAN DE ANUNCIAR QUE LOS CAMBIOS SON SECRETOS.

NO COMPRENDO POR QUE BAJARON DE RANGO A ROY Y LO MANDARON A OTRA COMISARIA PEOR. ES COMO MANDARLO A LA SIBERIA.

SI, HA SIDO EL MEJOR DETECTIVE QUE HEMOS CONSIDERADO EN AÑOS. RO QUE HAY ALGO HORRIBLE EN TODO ESTO.

BIEN, HARE QUE UDS. DOS CUBRAN LA INFORMACION HASTA QUE ESTE ESCLARECIDA. JANE, TU ERES AMIGA DE ROY, ¿CREES QUE SABE DE QUE SE TRATA?

PODRIA SER.

**GUARDARROPA DE JANE**

VE SI DECLARA ALGO

ROY, TE VENIA A VER DESEARIA A VER HABLARTE. ¿DE QUE?

¡TU! SI, PERO NO AQUÍ. PR CINTO 9



ALEXANDRI INAUGURA HOY LEGISLATURA ORDINARIA

En su Mensaje se referirá a los planes de reconstrucción que se están ejecutando en la Zona Sur

OCIDENTE DUDA QUE LA REUNION EN LA CUMBRE CAMBIE LA ACTITUD DE RUSIA

La buena idea, dicen en Londres, pero no debe esperarse nada espectacular

GINEBRA, 20 (UPI).— Altas autoridades soviéticas dijeron hoy que hay muy pocas perspectivas de que en la próxima superconferencia...

"FASAR REVISTA", NADA MAS

Las fuentes antes citadas expresan que, de lo que Gromyko ha dicho, o aún más, de lo que se ha dicho en estas conversaciones...



DON JORGE ALESSANDRI

El Presidente de la República, con una exposición sobre la marcha político-administrativa del país...

El Jefe del Estado en su mensaje se referirá a la labor realizada durante su último año de Gobierno. Dará cuenta detallada del trabajo de cada una de las Secretarías de Estado...

El Presidente Alessandri irá al Congreso reunido en Pleno, acompañado de todo su Gabinete. A lo largo de las calles de su trayecto formarán las tropas de la Guardia Militar de Santiago...

INVITADOS A LA CEREMONIA. A la ceremonia de la inauguración del Período Ordinario de Sesiones del Parlamento, tendrá lugar en el Salón de Honor del Congreso Nacional...

En la ceremonia de la inauguración del Período Ordinario de Sesiones del Parlamento, tendrá lugar en el Salón de Honor del Congreso Nacional, concurrirán, además de los representantes de los Poderes Ejecutivo y Legislativo...

TERREMOTOS; UNA SALIDA DE MAR Y ERUPCIONES DE NUEVE VOLCANES:

En mayo de 1960 Chile vivió la semana más trágica de su historia

CINCO MIL MUERTOS Y DAÑOS POR 500 MILLONES DE ESCUDOS FIGURAN EN SU DRAMATICO BALANCE

La semana más trágica de la historia empezó para Chile a las 6:02 de la mañana del sábado 21 de mayo de 1960...



Entonces Valdivia se recupera del trágico impacto de los días 21 y 22 de mayo...

Minutos antes de las 15:15 horas se dirigió al Congreso Nacional el Presidente de la República acompañado de sus Ministros de Estado...

El orden de la comitiva presidencial, de acuerdo con el Protocolo y el orden de precedencia ministerial, es el siguiente: PRIMERO AUTOMOVIL. — Ministros de Trabajo, Hugo Álvarez, y de Minería, Enrique Serrano...

EL SISMO DE CONCEPCION

Las primeras informaciones del sismo del 21 de mayo, cuyo epicentro fue Concepción, empezaron a llegar a Santiago...

LA SEMANA TRAGICA

Si el terremoto de 1939 dejó en Chile un saldo de 30.000 muertos, los sismos de mayo del año pasado, con sus cinco mil muertos y desaparecidos...

LOS ANGELES, 20 (UPI).

La actriz Lana Turner y su hija Cheryl Crane han aceptado pagar una indemnización de 20.000 dólares al hijo de Johnny Stompanato...

Niña de 4 años murió en un sifón

Una menor de 4 años de edad, murió ahogada al caer en un sifón abierto en la Población Esperanza, de Puente Alto.

MIAMI, 20 (UPI).

Hoy llegaron a esta ciudad, procedentes de Cuba, diez prisioneros cubanos, vestidos con sus uniformes de campaña...

Llegó a Miami comisión de prisioneros cubanos

En 72 horas se negociará el trueque propuesto por Ministro Fidel Castro en Miami, declaró que el canje de prisioneros por tractores violaba los acuerdos internacionales...



- SOLERAS PARA TAPICES
- LLANTAS PARA TABICES
- CORAZAS PARA MOLINOS
- BOLAS PARA MOLINOS
- PLANCHAS DE ACERO
- EJES ACERO HUECO VARIAS MEDIDAS.
- CORAZAS DE 2" a 7"
- EJES ACERO DE 2" a 25"
- BOTELLAS PARA AIRE COMPRIMIDO.
- WINCHES VARIOS TAMAÑOS

Cortamos a la medida, en corazas y ejes procedentes de desguaces de barcos de guerra.

A la vista en nuestra Bodega.

**NOTA IMPORTANTE.**— Este material es muy recomendable para trabajos de matricería o fabricación de piezas. Entregamos el material con certificado de I.D.I.E.M.

Para maquinarias.

**Francisco Zelada 0117**  
(POR ALAMEDA, ALTURA 4900)



## Ayer HOY y Mañana

### ● A Venecia presidente de ICREP

El presidente de la ICREP y jefe de la delegación chilena al Congreso Mundial de Relaciones Públicas, Angel Sanhueza, viajó ayer, vía BOAC, a Venecia, para estudiar la formación de la Federación Americana de Relaciones Públicas.

### ● Alto funcionario japonés deja Chile

Por avión Canadian continuó viaje a México ayer el Gobernador de Osaka, Japon, señor Gisen Sato, llevando cincuenta dibujos de los alumnos del Hogar-Escuela Japon, destinados a intercambio con su país.

### ● Encasillamiento del SNS

Los funcionarios radicales del Servicio Nacional de Salud, entregaron ayer una declaración de apoyo al reciente proyecto de ley que dispone la revisión del encasillamiento.

### ● Colegio de Practicantes

El Colegio Nacional de Practicantes de Chile y el Consejo Provincial correspondiente a Santiago inauguró su sede ayer con un acto solemne, en Teatinos 741. Concurrieron parlamentarios, autoridades médicas y el Comando de Trabajadores de la Salud.

### ● Rector del Liceo Erasmo Escala

Roberto Meza Fuentes fue nombrado Rector del Liceo Erasmo Escala. Al asumir sus funciones este profesor, periodista y escritor, fue recibido por el profesorado en sencilla ceremonia interna. Hicieron uso de la palabra Luis Isamit Cubillos, Guillermo Cañón y Gabriel Silva.

### ● Escuela en Peñalolén

Mañana iniciará sus actividades en Peñalolén un nuevo establecimiento de enseñanza primaria, la Escuela 351, que tendrá una matrícula inicial de 300 alumnos.

### ● Se cortó un puente

El Servicio de Radio del Ministerio de Obras Públicas informó que ayer se cortó un puente en el camino San Javier-Constitución. Se habilitó una variante mientras se realizan los trabajos de reconstrucción del puente.

### ● Elección de directorio

Ayer fue elegido el Directorio del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas No 5 para el presente año, siendo designado para presidente Luis Guzmán.

### ● Nuevos nichos

El Consejo del SNS en su sesión de ayer acordó la construcción de una nueva galería con 1.200 nichos para adultos en el Cementerio General de Santiago.

### ● Semana conmemorativa

Con un variado programa finaliza hoy la Sociedad de Empleados de Comercio la semana de conmemoración de su 74º aniversario.

## EN LA MONEDA: ESTUDIAN APLICACION DEL TRATADO DE MONTEVIDEO

Importante reunión sobre la Zona de Libre Comercio en la Cancillería



### Saludos del Gobierno a Cuba con motivo de su Día Nacional

En el Gabinete de trabajo del Canciller y presidida por este Secretario de Estado, se efectuó una reunión central que tuvo lugar en la Zona de Libre Comercio. Además del Ministro Ortúzar, estuvieron presentes el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philipp; la Subsecretaria de Hacienda, señorita Vivian Schwartz; el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arizaga; el delegado de la CEPAL, Esteban Ilovich; y el Subjefe del Departamento Económico de la Cancillería, Manuel Sánchez.

### Saludos del Gobierno a Cuba con motivo de su Día Nacional

El Gobierno envió una nota de congratulación al Embajador de Cuba en esta capital, Juan José Díaz del Real, con ocasión de celebrar ese país el aniversario de la proclamación de la República, acto que se realizó en 1902.

Por su parte, el Embajador de Chile en La Habana, Emilio Edwards Bello, hizo entrega al presidente Derticos, y al Canciller Roa, sendas notas de saludo de parte del Primer Mandatario y del Ministro de Relaciones de Chile, respectivamente.

### Será reemplazado el Embajador del Brasil en Chile



En función autorizada en los últimos días de la semana pasada, el Embajador de Brasil, Roberto Ferrera Mello, quien se acercó a la jubilación, se acordó el plazo para don Fernando Ramos de Alencar.



## PROPUESTA VENTA ACEITE DE OLIVA

Se llama a propuestas públicas para la venta de aproximadamente 25.000 litros de aceite de oliva de postados en bodegas del fundo "La Reina" Nufios (Santiago).

Las propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Agustinas 1161, 8º piso) hasta las 16.30 horas del día 31 de mayo de 1961, y a la misma hora se procederá a su apertura.

Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Agustinas 1258, 6º piso.

DIRECTOR GENERAL

### Mañana llega Comisión Boliviana de Límites

Mañana llegará a Santiago la Comisión Boliviana de Límites, que se reunirá el martes con la chilena, que preside el general Gregorio Rodríguez Tascón. No se dieron a conocer en medios oficiales las materias que abordarán.



Repuestos de goma importados y nacionales para automóviles y camiones de marcas americanas y europeas.

## ¡OFERTA ESPECIAL! PISOS ORIGINALES A PRECIOS REBAJADOS

para las líneas Chrysler - G. M. C. - Ford Motor - y auxiliares para compactos.

### RECIENTE RECIBIDOS DE INGLATERRA Y ALEMANIA: SOPORTES MOTOR DE LAS SIGUIENTES MARCAS:

Austin - Morris, Bedford - Commer - Hillmann - Ford inglés - Zodiac (toda la línea) - Standard - Vauxhall - Opel - Borgward - Henschel - Lloyd - Mercedes Benz - Goliath - Bushing, y para todas las líneas americanas.

Mangueras radiadores, calefacción, flexible - Antirruídos esponjas originales - Pisos por metros - Gomas para Servo, bombas - Cilindros frenos - Guardapolvos - Topes - Bujes - Amortiguador.

En repuestos de goma, el más amplio y completo surtido a los precios más bajos de plaza, los encontrará donde...

**RIGOBERTO LEPE R.**  
Alameda 2283 Telefono 81049  
MAYOR MENOR

## CONSUMA LECHE A \$100 EL LITRO

Respuesta a SOPROLE:

Ante las nuevas declaraciones publicadas por la Sociedad de Productores de Leche, S. A., "SOPROLE", el Comité de Defensa del Consumidor cree necesario puntualizar:

- 1.º—Numerosos reclamos del público, en el sentido de que se estaba tratando de introducir un tipo de leche supuestamente especial, a \$ 155 el litro, y que dicha leche era ofrecida, frecuentemente, por los distribuidores, manifestando no contar con la leche de consumo habitual, a \$ 100 el litro, obligaron al Comité a representar esta situación al Ministerio de Economía. Esta autoridad acogió nuestra petición, lo que agradecemos, fructificando así un beneficio para los consumidores: SOPROLE ha declarado públicamente que toda la leche se venderá a \$ 100 el litro.
- 2.º—No nos extraña la estridente publicación de SOPROLE. En el curso de nuestras campañas hemos encontrado con frecuencia la comprensión inteligente de numerosos productores y personalidades del comercio. Persisten, sin embargo, grupos que se desesperan cada vez que sienten heridos sus particulares intereses, ante acciones en defensa del bien colectivo.
- 3.º—La calidad de Secretario General del Comité de Defensa del Consumidor del señor José María Fuentes, ha sido reconocida en varias ocasiones por las más altas autoridades de SOPROLE, en correspondencia firmada por éstas y dirigidas al señor Fuentes. Ante el ataque personal de que ha sido objeto, el Comité públicamente le reitera su total confianza, como funcionario y hombre de bien, y solidariza con las declaraciones que motivaron este incomprensible desborde de SOPROLE.

COMITE CENTRAL

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR  
REÑACA 27

### MUEBLES DE GRAN OCASION

- 1028 - Nataniel - 1028 Sofas-camas, sillones-camas últimos modelos, desde \$ 80.
  - № 85. Preciosos living normal, mandos, chippendales, abanicos funcionales, etc., finos tapices a elección.
  - № 110. Fantástico amoblado de comedor, mandos, artísticamente tallado a mano, barniz patinado o sombreado.
  - № 210. Precioso amoblado dormitorio formando completo con ropero tres cuerpos, desarmable y espejos importados.
  - № 220. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con cajonera, preciosa mesa, 6 sillas y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.
- Hay, además, infinidad de living, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos.
- Comerciantes: envíos a provincia de muebles en blanco, precios especiales.
- 1028 - Nataniel - 1028

### BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
RECAREDO VILLALBA SANCHO  
A. PRAT 1524 FON0 54652

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| 2 x 0,85 Nº 26                | \$ 3.800 |
| 2,50 x 0,85 Nº 26             | \$ 4.400 |
| 3 x 0,85 Nº 26                | \$ 5.400 |
| 3,50 x 0,85 Nº 26             | \$ 6.400 |
| 2,50 x 0,85 Nº 28             | \$ 4.000 |
| Canales 1 1/2 caña x 2 metros | \$ 1.150 |
| Canales cornisa x 2 metros    | \$ 1.150 |
| Bastidas x 2 metros           | \$ 1.150 |
| Caballetes x 2 metros         | \$ 1.150 |

Forjar hombres. ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

## BUNGALOWS, ULTIMOS 7

DEL SEGUNDO SECTOR DEL GRUPO VECINAL FLORENCIO BARROS

DESTACAMOS EN ESTA OFERTA:

- Bungalows DFL N.º 2 en Comuna Las Condes. Exentos de contribuciones por 20 años.
- Sitios de cómoda cabida.
- Amplio living-comedor, tres dormitorios, c/ closets, baño completo, califont a gas licuado, azulejos, cocina con instalaciones a gas licuado, lavaplatos, lavadero instalado.
- Unico grupo residencial del sector c/ red propia de alcantarillado domiciliario.
- Sector comercial completo.
- Calle Axel Munthe esquina Manuel de La Lastra, entre Avenidas Bilbao y Principe de Gales.
- Deslinda con el Colegio Saint John's Villa Academy. Desde \$ 9.200 ACEPTAMOS OPERACIONES por Convenios CORVI, Banco del Estado y Cajas de Previsión.
- PROYECTOS: Arquitecto don Simón Perelman
- CONSTRUCCION: Empresa Constructora "ARCOA"
- ABOGADO: don Rodolfo Borzutzky.

Atención Permanente en el Terreno — Tratar: AGUSTINAS 1022 — Oficinas 421-422

VALPARAISO  
P. SOTOMAYOR 147 - 5º PISO  
TELEFONOS: 3632 Y 2984  
CASILLA Nº 119 - V

SANTIAGO  
UNION CENTRAL Nº 1024  
ENTREPISO — OFICINA 54  
TELEFONO Nº 80157

## MANUEL ZULUETA G.

AGENTE GENERAL DE ADUANA

DESPACHOS DE ADUANA — EMBARQUES Y DESEMBARQUES — FLETES MARITIMOS — SEGUROS — TRANSPORTES

Dirección Telefónica: MAZUGO

### Reuniones medicas

#### CONVENIO DE ATENCION MEDICA SUSCRIBIO SNS CON LA U. CATOLICA

En el último Consejo del Servicio Nacional de Salud, quedó aprobado el Convenio de atención suscrito entre el Hospital Clínico de la Universidad Católica y ese organismo, para prestaciones médicas a la población del área central de Santiago.

**CONGRESO NACIONAL DE QUIRURGIA.** — El 2 de junio próximo se efectuará en Talca la IV Reunión Anual de la Sociedad de Cirujanos de Chile, patrocinada por la Sociedad Médica de Chile, que agrupa a los médicos de Colchagua, Concepción, Maule, Talca y Lirio. El tema central será "El problema de la cirugía en Chile".

**CURSO SOBRE ACTUALIDADES MEDICO QUIRURGICAS.** — Graduados de la U. de Chile, continuará desarrollando el curso sobre "Actualidades Médico-Quirúrgicas" los días martes, de 19 a las 18 horas, en el Auditorio de la Sierra, la próxima lección será el martes 23, con el tema "Post-Operatorio: complicaciones de la cirugía abdominal". Su prevención y tratamiento. Actuará el profesor doctor J. Westermeyer, de la U. de Chile, y la integran los doctores R. Banderas, L. Paredes, E. Oteiza, R. Hurtado, F. Fernández. La asistencia es libre.

**SOCIEDAD CHILENA DE ENFERMEDADES DEL TORAX Y TUBERCULOSIS.** — Cita a reunión para el jueves 25 de mayo a las 19 horas, en el auditorio del Hospital del Niño, con el tema "El problema de la tuberculosis pulmonar". Docentes: R. Soto, A. González, S. Díaz y C. Miguel. Servicio de Diagnóstico y Tratamiento del Hospital San Juan de Dios. Ductus Arterioso, Pericarditis quirúrgica. Dr. Paredes. Casanueva. Departamento de Cardiología y Cirugía Torácica. Hospital Clínico Universidad Católica.

#### CONMEMORAN ANIVERSARIO DE LA GUERRA DE SECESION

Un ciclo de conmemoración del Centenario de la Guerra de Secesión Norteamericana efectuará el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile a partir de esta semana. La primera conferencia estará a cargo del escritor Hernán del Solar sobre "La Guerra de Secesión en la literatura norteamericana", el viernes 26, en la Sala Valentín Letelier, Barrión 1117, tercer piso. Será un análisis de las obras de autores blancos y negros referentes a la guerra y la reconstrucción. Completará el ciclo la artista Inés Moreno con dos recitales a realizarse el martes 29 en la Sala Valentín Letelier y el lunes 5 de junio en el Salón Helen Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a las 19 horas.

#### Alumnas de la capital llevan hoy un saludo a Escuela de Pomaire

A Pomaire se dirige hoy en la mañana una delegación de alumnas del Liceo N.º 2 de Niñas, Escuela Técnica 4 y Escuela Primaria 178 de Niñas de Santiago. Acompañadas de sus apoderados, las chicas llevarán un saludo de sus respectivas directoras a la Directora de la Escuela N.º 13 de Niñas de esa localidad, Amanda Cabezas, quien junto a una profesora ha confeccionado un interesante programa patriótico.

La delegación lleva ropas y útiles escolares para las niñas de Pomaire y un obsequio para la Directora y profesoras, que son las únicas personas que enseñan a las alumnas. Se hará una exposición de cuadros y se representarán algunos números artísticos a cargo de las alumnas.

#### REGISTRO CIVIL PODRA TRAMITAR ANTECEDENTES

Para facilitar las gestiones del público, la Dirección del Servicio del Registro Civil e Identificación, ha dispuesto que desde el 1.º de junio en todas las localidades en que no existen Gabinetes de Identificación, las peticiones de certificaciones de antecedentes sean recibidas y tramitadas por las respectivas Oficinas del Registro Civil.

Actualmente hay sólo cien oficinas de Gabinetes de Identificación en todo el país, lo que ocasiona enormes sacrificios y molestias a aquellos ciudadanos residentes en las otras trecientas localidades importantes de Chile.

Para favorecer a centenares de grupos, especialmente rurales, la Dirección del Servicio ha implantado esta nueva medida, eliminando la fotografía y suprimiendo rubros innecesarios.

#### CANADA EMITE NUEVO SELLO CONMEMORATIVO

Para conmemorar el Plan Colombo, iniciado por los países de la Commonwealth, para impulsar el desarrollo económico de ciertos países, proporcionando ayuda técnica y recursos, el Ministerio de Correos de Canadá acaba de emitir un sello especial de 5 centavos.

La mayor parte de la contribución aportada por el Gobierno canadiense se ha destinado a la producción de energía hidroeléctrica y a servicios de transporte.

El nuevo sello que sale a circulación el 28 de junio, a tiempo para conmemorar el Centenario oficial del Plan Colombo, inaugurado en 1891, mide 22 por 24 mm. En primer plano hay dos figuras humanas, una con traje típico de climas cálidos; el otro, en una enorme central hidroeléctrica. Las figuras están impresas en azul, sobre fondo gris.

**CURSO DE GUIAS DE MONTANA.** — A las 6.30 de hoy, el Curso de Guías de Montaña hará una nueva salida al Cerro de la Virgen, cerca de Los Andes. El mayor S. Gajardo estará a cargo de los alumnos en el curso que se desarrolla de acuerdo con la Dirección de Deportes del Estado.

**ANIVERSARIO EN CENTRO BAHATS.** — Con motivo del 117.º aniversario de la Declaración del Proleta persa, El Bah, uno de los fundadores de la Fe Bahá, se efectuará una conferencia pública con exhibición de diapositivas en el Centro Bahá, Av. Dr. Barros Borgoño 44, mañana, a las 19.30 horas.

**SESION EXTRAORDINARIA DE CONSTRUCTORES CIVILES.** — Para el jueves 25 del presente, a las 19 horas, se cita a reunión general del Colegio de Constructores Civiles de Chile, en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas. El Consejo General se reunirá el próximo miércoles, a las 18 horas.

## Breves

**CENTRO PARA EL PROGRESO DE VALPARAISO.** — Agradece en una nota al Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, la determinación de no continuar con los trámites para el traslado del Departamento de Pesca y Caza, a Santiago.

**FONDOS PARA PLANTA LECHEERA DE CONCEPCION.** — Doscientos cincuenta mil escudos serán destinados en el curso del año, y el venidero, por el Ministerio de Agricultura y el CORFO, para la planta lechera de la Cooperativa Agrícola y Lechera de Concepción, informó el

Director de Agricultura, Virgilio Mannarelli, al Ministro del ramo.

**SESION-COMIDA INSTITUTO CHILENO-HONDURENO.** — El próximo miércoles 24, el Instituto recibirá en los salones del Circulo Español, en una sesión-comida, a los profesores hondureños becados por UNESCO, en el Centro Latinoamericano de Educación, Miriam Judith Gallardo Ordóñez, y Rafael Mejía Castro. Especialmente invitados asistirán el Embajador y Cónsul de Honduras en Chile.

**EDIFICIO EDUCACIONAL DE PENITENCIARIA.** — El martes próximo, a las 15 horas, en la Penitenciaría de Santiago, se inaugurará el moderno edificio para la Escuela Especial de Adultos, construida por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Asistirán los Ministros de Educación y Justicia, Edecán Militar de la Presidencia y otros altos funcionarios.

# Ahora que llega el frío ABRIGOS

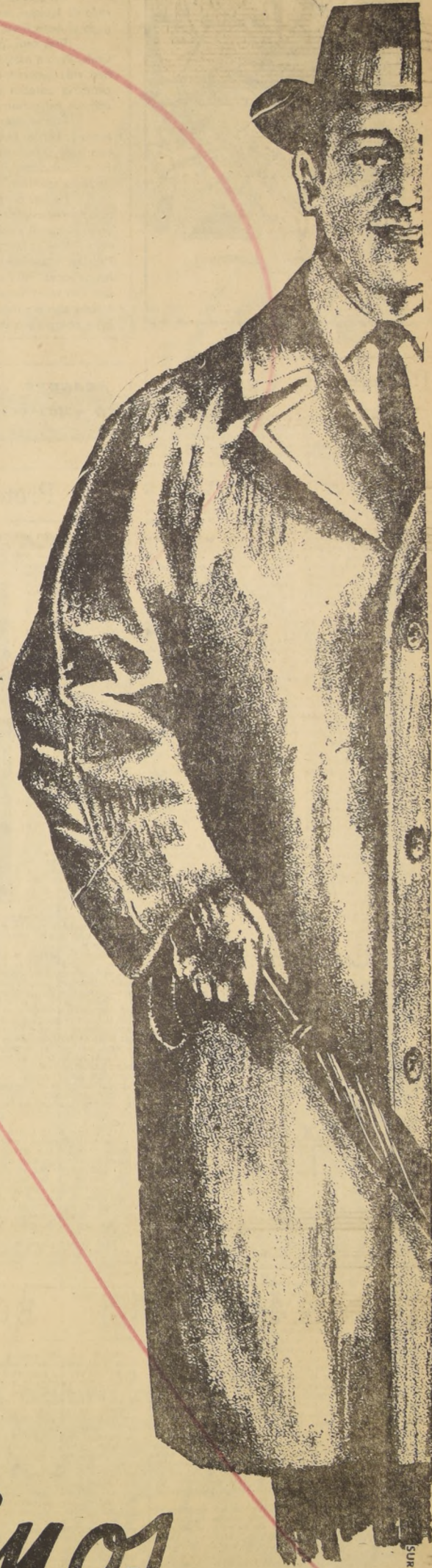
Impecable es el corte y hasta su último detalle en la hechura. Así es un ABRIGO de Los Gobelinos.

Y recuerde que Ud. ganará mucho, aprovechando que LOS GOBELINOS VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO

... y siempre con la etiqueta

# Los Gobelinos

Departamento Sastrería: 1.º piso



SUN PUBLICIDAD

Prodigio



—"H... Riidi... Pagliaccioool!"

El paro de Caletones

El cumplimiento de la palabra empeñada y de los compromisos contraindica...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El Estacionómetro

En mi familia el único que no es peón es mi tío Anacoreto. Desde hace tres meses es propietario de un extraño artefacto...

El sacrificio de Prat

Pasarán y pasarán los años y se mantendrá siempre viva y ardiente en el corazón del pueblo chileno...

Prat será, para siempre, la imagen de los glorias de la Marina de Chile. Pero a medida de que el tiempo ha transcurrido...

Prat es, más que nada, la imagen de un apasionado y generoso amor hacia la Patria. Es el símbolo en que se apoya la formación moral de nuestros hijos...

No por azar, en el aniversario de su muerte heroica se instala, con toda la solemnidad que permite una austera democracia...

Prat es un ejemplo inmortal para todas las nuevas generaciones de chilenos y una advertencia, desde el fondo sagrado de la Historia...

ARAGREY comenzará a escribir nuevamente en estas columnas desde el próximo domingo

Pretexto para un viraje

Quiénes conocen la historia de los partidos políticos chilenos están en situación de comprender...



Todo, para crear el clima de una nueva postura grata al FRAP, que el señor Frei ha definido en el momento reciente...

que la juventud de sus parciales se entregara a los desvaríos y violencias de un ejercicio revolucionario...

En realidad, si este deslajamiento de la Democracia Cristiana en las aguas turbulentas del FRAP...

SEGUNDO CONCIERTO SINFONICO

El maestro Luis Herrera de la Fuente abrió su segundo programa con la Sinfonía de Chopin con una obra nacional 'Metropolis'...

L. CHENEY EXPONE EN BCO. DE CHILE

Mañana, a las 11 horas, se inaugurará en la sala del Banco de Chile...

EL N.º 100 DE LA REVISTA "LINARES"

La Revista "Linares" no oficial de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía...

Conferencias, Exposiciones, Música.

- PERMANENTE: MUSEO DE BELLAS ARTES, MUSEO DE HISTORIA NATURAL, MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO...

Marina conmemora hoy aniversario del Combate Naval de Iquique

Colocar una ofrenda floral en la tumba de la viuda de Prat. Cable de la Marina norteamericana. Homenajes de la Municipalidad de Santiago...

EL "INBA" CELEBRA EX ALUMNO

El Internado Nacional Barros Arana celebró ayer, el Día del Ex-alumno con un almuerzo...

Domingo Durán

Abatido por los años y su secuela inevitable de dolencias, ya que no por las asperezas de la vida, que siempre le supieron a estímulo...

CONVENCIÓN NACIONAL DE LA INDUSTRIA

Los días 16 y 18 de mayo próximos en el Casino de Matucana...

## JORGE COBIAN ESTARIA AHORA EN EL EXTRANJERO

El asesino prófugo preparó la evasión desde un tren. Personas allegadas a él le proporcionaron documentación falsa.

Jorge Cobián Medina, el prófugo asesino del director del Hospital "Rancagua", se encuentra ahora en el extranjero, según los antecedentes que ha proporcionado la policía.

Cobián se fugó después de haber sido sometido a un examen en el Hospital Psiquiátrico de la capital, el 6 de marzo pasado. Era conducido a Rancagua en un tren y según los antecedentes se lanzó a tierra cuando el convoy pasaba por la cuesta de Angostura.

Cometió el homicidio del periodista Miguel González Navarro a fines de 1959, cuando se encontraba en su oficina. Después de ultimarle a golpes, trató de incendiar el edificio de "El Rancaguino", pero fue descubierto y detenido.

Mientras se encontraba detenido en la cárcel, trató de fugarse, no fructificando sus intentos al ser descubierto por la guardia del penal.

**EVASION PREPARADA**  
Fuentes responsables de Investigaciones señalaron que Jorge Cobián Medina tenía preparada la fuga. Algunas personas muy allegadas a él le consiguieron documentos falsos, incluyendo pasaportes y certificados de nacimiento, para que huiera del país.

Al mismo tiempo han surgido dudas con respecto a la evasión misma, señalándose que pudo haberse bajado en alguna estación de la ruta de Santiago a Rancagua, comodamente. Ese día, estaba a cargo del vigilante Aurelio Vidal, quien es sumariado ahora.

Otras averiguaciones indican que Cobián pudo haberse dirigido ese mismo día al sur del país y después haber viajado a Argentina por un paso cordillerano.

**PROFESOR HERIDO EN EXPLOSION DE UN LABORATORIO**  
Una violenta explosión se produjo en uno de los laboratorios del Instituto Central de Química de la Universidad de Chile, resultando herido el profesor Juan Bartulín.

La explosión fue causada por una bomba al vacío en la cual se encontraba el profesor. Destruyó la totalidad de los sistemas de las ventanas del laboratorio, equipos e implementos.

El profesor fue internado en el Hospital Clínico Regional, donde se le hizo la cura y mandó a casa de mediana gravedad.

**ASTILLEROS DE LAS HABAS S.A.**  
PROPIETARIA DEL DIQUE "VALPARAISO" MAESTRANZA EN LAS HABAS

Al servicio de la Marina Mercante Nacional y de las industrias del país, para levantar buques hasta de 4.500 toneladas.

**MAESTRANZA EN LAS HABAS**  
Equipada con máquinas y herramientas modernas. OFICINAS: AVDA. ALTAMIRANO N.º 1015. FONOS 3255.

**CONSTRUCCIONES NAVALES MENORES**  
Calle Altamirano N.º 1099. Fonos 3815 y 3752 VALPARAISO

NUNOA, 20 de MAYO de 1961. N.º 337

VISTOS: que el día 21 de Mayo es una fecha de conmemoración histórica de alto valor patrio, que debe celebrarse con el máximo de respeto y veneración, y teniendo presente la facultad que me confiere el Art. 93, N.º 2, de la Ley 11.860 Orgánica de Municipalidades,

Saluda atentamente a Ud.  
**ENRIQUE VERGARA FLORES**  
Secretario Municipal

**DECRETO:**

Declárase obligatorio en la comuna de Nuñoa el izamiento del Pabellón Nacional el día 21 de Mayo, en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

El cumplimiento de esta obligación se hará de acuerdo a las exigencias del Decreto N.º 122 de la Intendencia de Santiago, de 13 de septiembre de 1960.

Trácese el Pabellón Nacional en el mastil principal de la Casa Consistorial y en el mastil de la Plaza Nuñoa.

Las infracciones al presente decreto se sancionarán con multas que aplicará el Juzgado de Policía Local, debiendo vigilar el cumplimiento de esta obligación, Carabineros y la Inspección Municipal.

Antése, publíquese y transcribese al Departamento de Inspección, a la 13a. Comisaría y al Juzgado de Policía Local, para su conocimiento y cumplimiento. Hecho, archívese.

(Fdos.): JERONIMO SAA JIMENEZ, Alcalde.— ENRIQUE VERGARA FLORES, Secretario Municipal.  
Lo que comunico a Ud. para su conocimiento, cumplimiento y demás fines pertinentes.

SE RECOMIENDAN SOLOS LOS

# ABRIGOS

de ALMACENES *Paris*

Depto. Confección Señoras y Caballeros, 2º Piso,

### CABALLEROS

Practico Abrigo Raglan Sport, corte amplio, en tweed y pelo de camello

° 24<sup>90</sup>

### SEÑORAS

Original modelo en lana de fantasía, muy abrigador, variedad de colores

° 29<sup>95</sup>

### Caballeros

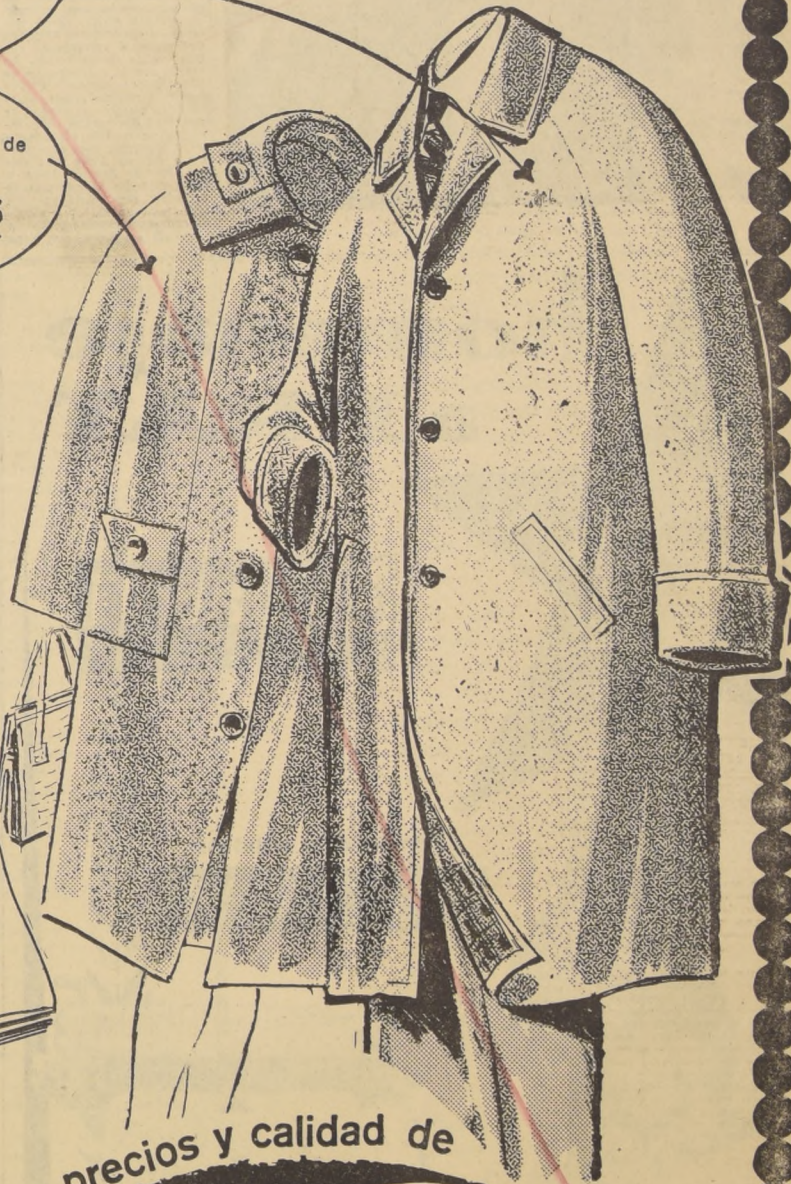
Elegante corte Raglan, en Magallanes tweed, 100 olo lana. Pelo de Camello y Gamuza

° 29<sup>90</sup>

### Señoras

Abrigo Sport en Pelo de Camello, de gran moda, en colores de mucha actualidad

° 39<sup>25</sup>



precios y calidad de

**ALMACENES** *Paris*

M.R.

Alameda y San Antonio



EXTENSO SURTIDO PARA DAMAS Y CABALLEROS

**CHEVRON**

PRECIO JUSTO-HORA EXACTA

PIE DISCO Eº 3 SALDO 10 MESES

**Relojería GABOR**

ESTADO 91 - 5º PISO



Escuche...  
**EL SHOW ESTELAR**  
de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados, a las 22,35 horas ...con ELDER BARBER!



# Nuevos planes de capacitación del ICB, para la juventud que desea trabajar

Creación de modernos cursos de secretariado. Capacitación bancaria comercial para quienes buscan un puesto dentro del comercio, industria y banca. Modernos elementos para la enseñanza y colaboración y asesoramiento de IBM, World Trade Corporation y National Cash Register Company. Cursos de perfeccionamiento. Funcionamiento del Departamento de Relaciones y Colocaciones. Viajes al extranjero. Informaciones y atención al público.

## INFORMACIONES Y ATENCIÓN DE PÚBLICO

El Instituto de Capacitación Bancaria (ICB) en su constante afán de servir a quienes a través del estudio y perfeccionamiento anhelen y buscan un puesto dentro del comercio, industria y banca, viene desarrollando en el año en curso, nuevos y modernos planes de capacitación intensiva, que permite en muy breve tiempo obtener conocimientos para un desempeño eficiente en cualquier cargo de oficina.

## CREACION DE ANEXO DE SECRETARIADO COMERCIAL

La constante demanda de secretarías ha impulsado a ICB a crear un anexo especial para señoritas que se interesen por los cursos de Secretariado Comercial, cuya duración es de sólo dos meses.

## CURSOS DE CAPACITACION BANCARIA COMERCIAL

Estos comprenden todas aquellas materias de uso práctico dentro del diario movimiento del comercio, industria y banca. Sus asignaturas de dactilografía, redacción, aritmética, comercial, contabilidad, leyes sociales, movimiento y desarrollo del trabajo bancario, manejo de máquinas de contabilidad Nacional, son garantía de una preparación suficiente para una actuación satisfactoria como empleado. Semanalmente el alumnado es

sometido a pruebas de capacidad y estudio, y al finalizar sus estudios rinden los exámenes ante comisiones de ICB y de la National Cash Register Company, que asesora los cursos de Operadores, y extiende en conjunto con el ICB, el certificado correspondiente. En estos y todos los cursos del ICB, se emplean las modernas máquinas eléctricas IBM, que esta firma puso a disposición del Instituto en 1960, y que mantiene una constante colaboración y asesoramiento. **MODERNOS ELEMENTOS PARA LA ENSEÑANZA** Tal como lo señaláramos anteriormente, el ICB ha ido modernizando sus planes y programas de enseñanza, como, asimismo, sus elementos, destacándose el equipo de máquinas eléctricas de escribir IBM y máquinas de Contabilidad Nacional, de uso en las más variadas actividades nacionales, siendo este Instituto el primer establecimiento educacional privado que ocupa para el aprendizaje de la mecanografía, tales máquinas IBM, y también el único que forma Operadores de Máquinas de Contabilidad Nacional.

## CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

A petición de numerosos empleados de diversas firmas y Bancos, el ICB, ha mantenido cursos prácticos de perfeccionamiento para ordenar los conocimientos de quienes

trabajan, destacándose, entre otros, los cursos de Cambios, Importaciones y Exportaciones, de Legislación Social y Problemas del Trabajo, de Legislación Tributaria, etc. Todos estos esfuerzos y las diversas etapas que ha cumplido desde que el ICB nació, el 15 de octubre de 1957, se han convertido en realidad, gracias a la colaboración de eficientes profesores, que unidos por un anhelo común, lo han llevado a colocarlo por encima de sacrificios y devotos, entre los primeros de Chile y América.

## DEPARTAMENTO DE RELACIONES Y COLOCACIONES

La constante y creciente demanda de secretarías y oficinistas que recibe el ICB de todos los sectores nacionales, obligó a la creación especial del Departamento de Relaciones y Colocaciones, que tiene por objeto principal el de ofrecer los servicios de sus egresados al Comercio, Industria y empleadores en general. Este departamento, lleva el control exacto de las actividades de los alumnos dentro del Instituto, especialmente de los resultados finales y calificaciones, para así efectuar una debida selección de postulantes.

## PREMIOS EN VIAJES AL EXTRANJERO

El ICB situado ya entre los primeros de América, por primera vez en Chile, como organismo educacional privado, premiará a contar desde esta fecha, a sus mejores alumnos, con viajes al extranjero, con una estadía de siete días. En efecto, con la colaboración de Línea Aérea Nacional y Panamintur, mensualmente, entre los diez mejores egresados, se sortearán dos pasajes primeramente, en su fase experimental, a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lima y otras ciudades importantes de América. Esta iniciativa del ICB, seguramente será acogida con gran entusiasmo por la juventud estudiosa, que llega

a sus aulas, porque verán que mediante el esfuerzo y superación, podrán obtener como premio, un viaje, que contribuirá enormemente a la cultura general.

En breves días más, una comisión del ICB, visitará la ciudad de Mendoza, para finiquitar las condiciones de estos viajes, visitas que puedan realizarse, entrevistas, recibimientos, etcétera.

## INSTITUTO DE CAPACITACION BANCARIA (ICB) EXTENDERA SUS ACTIVIDADES A PROVINCIAS

Atendiendo numerosas peticiones de diversas provincias del país, el Instituto de Capacitación Bancaria (ICB) estudia en estos instantes la creación de una cadena de Institutos-Sucursales para las zonas norte, central y sur. La primera sucursal a entrar en funcionamiento aproximadamente a fines del próximo mes de junio de este año, será en la bella y progresista ciudad de Curicó, a la cual próximamente se dirigirá una comisión del ICB a ob-

jetos de entrevistarse con los representantes de las diversas actividades locales.

Este Instituto-Sucursal iniciará sus funciones, con cursos de Secretariado y Oficinas, y según sea la acogida que ellos tengan, se les agregarán cursos de Operadores de Máquinas de Contabilidad Nacional y Capacitación Bancaria.

Esta iniciativa del ICB indudablemente tendrá una acogida favorable, porque sabido es que muchas provincias, y dentro de ellas, importantes ciudades, no cuentan con establecimientos de enseñanza comercial.

Así lo ha comprendido la Dirección del Instituto que



Alumnos en clase práctica en manejo de máquinas de contabilidad.

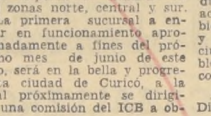


Grupo de alumnas de los cursos de secretariado.

Se cuenta ya con el estímulo de diversas personalidades y firmas del país, que apuestan esta iniciativa del ICB y estiman que dichos cursos son de gran conveniencia para las instituciones y empleadas a las cuales verán con mucho agrado que su personal acceda a ellos y perfeccionarse.

## SECRETARIADO Y OFICINA DE INFORMACIONES

atendidas por las señoritas Maria Elena Stark y Amanda Camposano Aguirre.



Secretariado y oficina de informaciones

# BOMBAS

ELEVADORAS DE AGUA DE LAS MEJORES MARCAS EUROPEAS Y AMERICANAS

BOMBAS CENTRIFUGAS BOMBAS A PISTON

para usos industriales, riego y administración de agua potable en casas particulares.

Estudios, Instalaciones y Mantención

HIDRO-TECNICA LTDA. Av. Brasil 42-A - Fono 60688 - Santiago

## homenaje a PRAT

### dimacofi

Distribuidora de Maquinas para Oficinas Ltda. Matias Cousiño 68 - Fono 63655

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

### ADLER TRIUMPH

ALEMANIA OCCIDENTAL

MAQUINAS DE ESCRIBIR

PORTATILES Y SEMI PORTATILES

SALON DE VENTAS Matias Cousiño 68 - Fono 63655

# ATLAS STEELS

## ACEROS ATLAS

PROVEEDORES DE ACEROS FINOS DE LA ARMADA NACIONAL, SE ADHIEREN AL HOMENAJE EN EL DIA DE SU GLORIA

CARMEN 675 - TELEFONO 398144 - SANTIAGO

# FALLECIO EL EX MINISTRO DOMINGO DURAN MORALES

Padre del senador Julio Durán. El Presidente Alessandri acudió personalmente a presentarle sus condolencias. Los funerales se efectuarán a las 10,30 horas de hoy.



A las 2,40 horas de la mañana de ayer dejó de existir el ex diputado don Domingo Durán Morales, distinguido ex ministro de Hacienda y ex senador Julio Durán Neu-

Las primeras horas de la mañana de ayer se celebraron por amigos de la familia del extinto los radicales de las asambleas comunales de las distintas comunales de Santiago. Se le erigió una capilla ardiente entre las 10 y las 11 horas en el segundo piso de su casa, en la Plaza Caupeolcán N.º 303 al pie del cerro San

También se hicieron presentes en la casa del extinto, el presidente del Senado, Hernán Larraín, el presidente de la Cámara de Diputados, Jaime Schaullohn; todos los señores radicales y casi todos los diputados de este mismo partido: Ministros de Estado, don Rettig y Edwin Lathrop, secretario general del Partido Radical, Subsecretarios y altos funcionarios de la Administración fiscal y semifiscal; representantes y dirigentes de otros partidos; don Marcos Chamurri de la Compañía de Petróleos de Chile; directores del Instituto de Ingenieros y otros.

Los funerales de don Domingo Durán Morales se efectuarán a las 10,30 horas de hoy. El cortejo saldrá desde la Plaza Caupeolcán N.º 303, rumbo al Cementerio General.

EL HOMBRE EL POLITICO Y EL FUNCIONARIO  
Hombre recto, visionario y emprendedor, don Domingo Durán Morales irrumpió en la política chilena como diputado por la provincia de Caupeolcán en 1921.

Hombre de fácil palabra, apasionado y valiente, fue también líder de la doctrina de un partido y uno de los más entusiastas colaboradores de la causa de reivindicación social, que tuvo como adalid, en la Moneda, al Presidente Arturo Alessandri Palma.

Domingo Durán nació en Chillipill en 1881. Estudió en el Liceo e Instituto de Temuco. En 1909 se graduó de ingeniero civil, en la Universidad de Chile. Luego fue elegido miembro académico de la Facultad de Matemáticas.

Hombre de origen modesto, pero de orgullo decirlo y reconocerlo, campeó por ellas

## DICE EL PARTIDO CONSERVADOR: Es mascarada solidaridad de comunistas y socialistas a demócratacristianos

La Secretaría Política del Partido Conservador, a cargo de don Fernando Ochagavía Valdés, entregó anoche un comunicado en el que se hace cargo de algunas de las declaraciones hechas por el senador Gregorio Amunátegui, re- lacionadas con el Tribunal Calificador de Elecciones ante la campaña que determinados elementos han organizado en su contra.

### Cocitel de camaradería ofrece diputado Leigh

El diputado radical por el Tercer Distrito, Hernán Leigh, ofrecerá un cocitel de camaradería a los dirigentes de su campaña, con motivo de la inculcación de sus labores parlamentarias, como expresión de gratitud por la colaboración prestada.

### Aylwin contesta al senador Amunátegui

El abogado demócratacristiano, Patricio Aylwin, entregó ayer una respuesta a la defensa del Tribunal Calificador, hecha por el senador Gregorio Amunátegui.

Señala que no es efectivo que las dos partes solicitaron iguales rectificaciones de escrutinios, en Tarapacá y Antofagasta; dice que el Tribunal restó votos no impugnados, y anota que el misterio subsiste, porque fueron destruidas las pruebas.

Finalmente, el señor Aylwin ataca al Ministro de la Corte Suprema, miembro del Tribunal Calificador, don Miguel González Castillo.

En los días que siguieron a la revolución militar de 1924, y por ellas siguió bregando como diputado por Santiago, elegido en 1925.

En 1932, el Presidente Arturo Alessandri vuelve a llamarlo a la Moneda y le entrega el Ministerio de Educación y Justicia.

En 1934 fue Administrador e Interventor de la Locomoción Colectiva de Santiago y, hasta 1952, vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, donde jube por edad, después de haber librado memorables batallas en defensa de las imposiciones acumuladas por esa Caja de Previsión. Combatido por los dirigentes gremiales, breves años después se comprendió que el vicepresidente Durán Morales había sido el más celoso defensor de los intereses de los empleados particulares de todo Chile.

Tal es la trayectoria del hombre, el político y el servidor público que ayer expiró al cabo de una existencia dura y penosamente vivida, entre el crujido de su selecta familia y la admiración de cuantos vieron en él a uno de los más dignos y esforzados hombres del sur, hijo de la frontera.

## nuevamente ... HUELGA MARITIMA

El 20 de mayo, a las 00 horas, la Confederación Marítima de Chile (COMACH) ordenó la paralización total de las faenas en Valparaíso, provocando con ello una huelga marítima ilegal.

Es conveniente establecer ante la opinión pública que este movimiento del gremio de estibadores comenzó el 7 de marzo próximo pasado, con una paralización de los puertos —en aquella época, de carácter legal—, el que terminó después de múltiples conversaciones, en un convenio firmado ante el señor Ministro del Trabajo, el 25 de marzo, en el cual la COMACH y la Cámara Marítima, en representación de los Armadores, acordaron, a petición del Gobierno, someter sus diferencias a un Tribunal Arbitral compuesto de tres miembros. Este Tribunal quedó integrado por el señor Joaquín Figueroa (Gerente de la Corporación de Fomento), como presidente, y los señores Juan Pizarro, en representación de los Armadores, y don Wenceslao Moreno, en su carácter de presidente del Sindicato de Estibadores Marítimos de Valparaíso.

Este Tribunal sesionó en perfecta armonía hasta la dictación de su fallo, el que ha sido desconocido por la Asamblea del Sindicato, negándose, por lo tanto, el presidente del Sindicato y miembro del Tribunal, señor Wenceslao Moreno, a firmarlo.

Las razones que aducen para ello no tienen justificación económica. Hemos publicado anteriormente las remuneraciones que gana este gremio —promedio mensual ganado durante el año 1960, \$ 224.000 por persona, con un término medio de 15 nombradas o jornadas de trabajo, no estando incluidas en estas cifras la Asignación Familiar y otros beneficios sociales.

Tampoco son de carácter social, pues la modificación del sistema de trabajo propende a humanizarlo y a cumplir con las leyes vigentes en la República y los Convenios Internacionales, de los cuales Chile es signatario, y que determinan que la jornada de trabajo no puede exceder las ocho horas, y suprimen la explotación del estibador por el estibador, mediante el uso de medios pollos o palanca.

Con el sistema establecido por el Tribunal Arbitral se da cumplimiento a lo anterior y se GARANTIZA por la Cámara Marítima que las remuneraciones de los estibadores NO PODRAN SER INFERIORES a las que habrían obtenido con el sistema anterior. Además, y como un estímulo, el Tribunal les concedió un alza en sus jornales de un 12 por ciento con efecto retroactivo al 1.º de enero del presente año.

Los motivos del conflicto SI SON de carácter perturbador y disociador, ya que, como se ha manifestado anteriormente y repetido en esta oportunidad ante el señor Ministro del Trabajo y ante el presidente del Tribunal, el rechazo del sistema se debe a que ello SIGNIFICA PRIVAR AL GREMIO DEL DERECHO DE HUELGA EN HORAS EXTRAORDINARIAS. Esto, también, lo dijimos en nuestro artículo de prensa del 15 de marzo próximo pasado, que copiamos textualmente:

“Es evidente, entonces, que en estas circunstancias la única razón que existe para que el conflicto se encuentre pendiente es que ESTE SISTEMA DE TURNOS NO LES PERMITIRA EN EL FUTURO USAR EL TRABAJO EN SOBRETUESTO COMO HERRAMIENTA COERCITIVA PARA OBTENER DE LOS ARMADORES, EN MOMENTOS DE APREMIO, BENEFICIOS AL MARGEN DE LOS CONVENIOS RESPECTIVOS Y TOTALMENTE INJUSTIFICADOS.”

Cabe agregar que la situación caótica por que han estado atravesando los puertos de Chile, y especialmente Valparaíso, puede determinar, y desgraciadamente, en un futuro muy cercano, la implantación de recargos sobre los fletes, penalizadores de esta situación y que es costumbre que las Conferencias que regulan los tráficos establezcan en puertos cuyos servicios han dejado de ser eficientes, y ello contribuirá a elevar el costo de la vida en el país y su repercusión la sentirán especialmente aquellos mismos que han provocado esta situación.

Los Armadores, representados por la Cámara Marítima, están conscientes de haber agotado los esfuerzos para evitar esta situación de huelga en que se encuentra el país, producida exclusivamente por la ceguera e incompreensión de dirigentes y miembros de la COMACH, que no han sabido apreciar las ventajas que obtendrían dentro de un sistema de orden y respeto mutuo entre empresarios y obreros. Se coloca, además, la COMACH en contra de la autoridad del Gobierno y de la opinión pública sana del país que tendrá que repudiar los desmanes de este gremio que provoca tan graves trastornos a la economía nacional.

Esta Cámara Marítima adoptará todos los recursos que le concede la ley para hacer respetar sus derechos, quedando a discreción del Gobierno las medidas necesarias para normalizar las faenas paralizadas por esta huelga ilegal.

Valparaíso, 20 de mayo de 1961.

CAMARA MARITIMA DE CHILE

## UN SEGUNDO PARO ILEGAL EN ESTE AÑO DECLARAN SINDICATOS BRADEN COPPER COMPANY

La Fundación de Caletones, de Braden Copper Co., paralizó sus faenas como consecuencia de un movimiento ilegal que fue acordado por el Sindicato Industrial de Caletones. Este paro se hizo efectivo a las 7 horas de ayer, en apoyo a un grupo de ochenta trabajadores de la Sección Mantenimiento, que se negaron a concurrir a sus labores desde el jueves 18.

Por este motivo cesó la producción de cobre refinado. El paro de la Fundación está afectando en forma paulatina al normal desarrollo de las demás actividades de la Compañía. En consecuencia, deberán ir paralizando sus trabajos la mina, el molino, el ferrocarril, las plantas hidroeléctricas, los talleres y todo el resto de los servicios. Sólo podrían continuar funcionando algunos servicios de emergencia, como el Hospital, y aquellos otros que son de estricta utilidad pública.

Este paro ilegal, declarado por un pequeño grupo de trabajadores, tiene repercusiones económicas sobre el resto de los 6.500 trabajadores de la Compañía, que no participan del movimiento, y que se han negado hasta el momento a violar los compromisos contractuales suscritos por los Sindicatos con la Empresa, el 9 de enero de este año.

En estas circunstancias, Braden Copper Co. estima su deber dar cuenta a la Opinión Pública de la situación planteada por el referido personal. Ella ha sido absolutamente ilegal y revela falta de responsabilidad de sus participantes ante sus propios compañeros de trabajo y para con el país.

La Empresa hace notar que la paralización de las faenas en "El Teniente" afecta a todo el país, a la vez que atenta contra los propósitos y planes del Gobierno.

La Compañía, por lo tanto, cumple con informar a la Opinión Pública sobre estos hechos, y junto con lamentar la situación producida, que le es totalmente ajena, deslinda cualquiera responsabilidad sobre sus consecuencias.

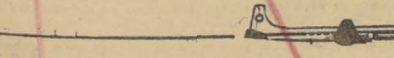
## BRADEN COPPER COMPANY

### minuto a minuto

Minuto a minuto, durante las 24 horas del día un avión de LAN-CHILE está uniendo las ciudades de América.

A través de 7 países y 45 ciudades se extienden los servicios de LAN.

Una experiencia de 32 años respalda cada uno de nuestros vuelos.



## LAN-CHILE

# CUANDO LO APLAUDIAN CAYO MUERTO FAMOSO COMPOSITOR DE MUSICA POPULAR, HOWARD

Sus canciones, fueron durante una década, las favoritas del público norteamericano

CHICAGO, 20 (UPD).—Ayer falleció aquí, a la edad de 82 años, el famoso compositor de música popular, Joe Howard, que ganó una gran fortuna con canciones como "Wonder Who's Kissing Her Now".

Howard, que estaba tirando pesos a una niña organista de 12 años, que formaba parte de la orquesta, perdió el conocimiento y murió entre brazos de una niña organista de 12 años, que se hicieron para salvarlo.

Su anciano camarada, el bailarín zapateador Pat Rooney, de 83 años de edad, que se hallaba presente, quedó abrumado por la muerte del compositor.

Entre sus canciones más famosas figuraban "The Time The Place and The Girl", "Sturbridge Ciderella", "Prince of Tonight", "Goddess of Liberty", "Sweetest Girl in Paradise", "Miss Nobody From Starland" y "The Land of Nod".

De la canción "I Wonder Who's Kissing Her Now" se vendieron tres millones de ejemplares.

**O CASION**  
POR INAGURACION LOCAL  
GAS LICUADO  
Cocinas, \$ 116.- y \$ 85.-  
ESTUFAS  
Eléctricas, \$ 9,80. y \$ 7,80  
Parafina, quemador  
importado, \$ 42, 29,00  
ENCERADORAS  
3 escobillas grandes \$ 88,00  
PLANCHAS  
Automáticas \$ 13,50  
OLLAS PRESION  
desde \$ 11,00  
CAJA FONDOS  
\$ 95,00. y \$ 75,00  
**ELECTROGAS**  
Miguel Yalkin  
BANDERA 318 - LOCAL 17

# Francia ordenó cese del fuego, pero musulmanes rechazan tregua

Entretanto se iniciaron las conversaciones de paz en el Hotel Du Parc, en Evian-Les-Bains. De "maniobra propagandística" es calificada la orden del Gobierno de París

EVIAN-LES BAINS, 20 (UPD).—Francia ordenó hoy la suspensión por 30 días de sus operaciones militares de ataque en Argelia, pero los rebeldes musulmanes rechazaron esa tregua unilateral por considerarla una maniobra de propaganda que puede hacer fracasar las conversaciones para poner fin a la guerra argelina.

La tregua, más otras concesiones de Francia a los rebeldes musulmanes, fue anunciada al reunirse hoy aquí los delegados franceses y de los nacionalistas argelinos para discutir la terminación de esa guerra que ya lleva casi siete años de duración.

La reacción fue rápida. El "gobierno" rebelde en el exilio, radicado en Túnez, declaró que no se consideraría obligado por la tregua unilateral que entró en vigor a las seis de la tarde, y que sólo las dos partes podrían negociar una verdadera tregua mediante negociaciones.

El jefe de la delegación francesa, Louis Joxe, después de anunciarle la tregua, dijo a los periodistas: "Necesitamos tiempo para meditar".

No obstante la declaración en Túnez del "gobierno" argelino en el exilio de que no se consideraba obligado a aceptar la tregua, sus representantes en Evian-Les-Bains comentaron, con sorpresa y algo de ironía, que el anuncio era "una maniobra genial".

ARGEL, 20 (UPD).—El Ejército francés, de 400.000 hombres, cesó hoy, a las seis de la tarde, sus operaciones militares ofensivas contra los rebeldes musulmanes argelinos.

Los rebeldes argelinos se congratulan de haber impuesto la tregua unilateral y de que el ejército francés suspenda sus operaciones militares. Los rebeldes argelinos se congratulan de haber impuesto la tregua unilateral y de que el ejército francés suspenda sus operaciones militares.

## ACERO BLANDO PARA TORNO

de 4" a 12, vendemos de escritorio. CORTAMOS A LA MEDIDA. EXPOSICION N.º 990

## NO TIRITE MAS...



HOMENAJE EN EL DIA DE LA ARMADA NACIONAL

Gentileza de: CORDERO HNOS. Y CIA.

Importadores de Ferretería en general.

SANTO DOMINGO N.º 769. Casilla 3828 - Santiago

PROVEEDORES DE LA ARMADA NACIONAL

EN SU CAMA FRIA CALIENTE DE INMEDIATO CON PLUMILLAS (DUVET) SELECIONADAS, LAVADAS Y SIN OLOR.

ENVIO CONTRA REEMBOLSO

LAS CONDES-CASILLA 99 CAMINO LAS CONDES 10805 SANTIAGO

## EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 23 silos de hormigón armado en los terrenos que la Empresa posee en la ciudad de Chillán. Las bases, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la oficina de Construcciones de la Empresa, en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1170, 7.º piso, a partir del día martes 23 del presente, de 15 a 17 horas.

MARIO VALDES MORANDE Vicepresidente Ejecutivo

### SERVICIO DE SEGURO SOCIAL SSS

## PROPUESTA VENTA CEBADA FORRAJERA

Se llama a propuestas públicas para la venta de 1.200 quintales de cebada forrajera depositada en Bodegas de El Tattersall.

Las propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Aguatinas 1161, 5.º piso), a las 16 horas del día 26 de mayo de 1961, y a la misma hora se procederá a su apertura.

Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Aguatinas 1253, 5.º piso.

DIRECTOR GENERAL

## ELABORADORA QUIMICA DE MATERIALES EQUIMAS O F R E C E

- Placas para acumuladores.
- Separadores.
- Cubiertas.
- Tapones, etc.
- Minio (azarcón) 325 mallas.
- FIBRA DE VIDRIO LARGA (seda).

- Litargirio puro.
- Polvo de plomo (ind. de baterías).
- Plomo antimonio.
- Coletonetas para aislación térmica y acústica.
- Velo para impermeabilización.
- Velo para refuerzo de plásticos.
- Hilado.

AVENIDA RECOLETA N.º 1837 TELEFONO N.º 373582

Santiago, 19 de mayo de 1961.

Señor Bjorn Koch, Director de Industria y Comercio. PRESENTE.

Muy señor mío: Doy respuesta a su atta. nota N.º 99, de fecha 15 del presente, en la que usted se refiere a las dificultades derivadas de la comercialización de la leche fresca entera a mayor precio que el correspondiente a la leche corriente.

Conforme a su solicitud, debo comunicarle que desde hoy, viernes 19, hemos suspendido la venta de leche especial, la que contenía una materia grasa de 35 gramos por litro.

Especialmente debo dejar establecido que nosotros iniciamos y mantuvimos hasta donde fue posible la elaboración de esta leche entera, a instancias muy reiteradas de los más distinguidos pediatras de la capital, como también de muchos de nuestros consumidores y que en ningún caso Soprole sacó a la venta este producto con fines comerciales, ni menos con el objeto de producir un alza en el precio de la leche, ya que como lo podemos comprobar, nuestra venta diaria es aproximadamente del orden de los 135.000 litros de leche al precio de \$ 100.-, en tanto que sólo vendamos un promedio diario de más o menos 2.000 litros de leche especial. Huelgan los comentarios que podríamos hacer sobre la comercialización que nos han atribuido.

Con una destacada maledicencia se ha mantenido por el Comité de Defensa del Consumidor una campaña en contra del precio que cobramos por la leche especial, sin considerar que este mayor precio tenía plena justificación, porque su contenido graso era superior en 10 gramos al de la leche corriente que se vende en Santiago por disposiciones regulatorias, debido a que el precio del gramo de materia grasa al público es de \$ 4.- y además, la botella en que se vende este alimento es de un valor muy superior al de la botella corriente, a todo lo cual hay que agregar el gravado a fuego y el valor de la capsula plástica que era de \$ 6.- cada una y con la cual se aseguraba la inviolabilidad de su cierre.

No escapará a su criterio como al de nadie que no podíamos llevar a la práctica su sugerencia de no discriminar en los precios de venta de ambos tipos de leche, por cuanto la pérdida que nos habría producido la entrega de este esencial y tan recomendado alimento habría sido incalculable e imposible de absorber.

En esta circunstancia, sentimos no poder atender las recomendaciones de las personas que realmente conocen en mejor forma que nadie los problemas de la alimentación como son los miembros del distinguido Cuerpo Médico chileno y también los leídos de muchos consumidores, por lo que lamentándolo, y a fin de terminar con esta campaña invidiosa, hemos determinado suspender la venta de la leche especial, con su sugerencia a las declaraciones y campañas de prensa contra este alimento de primera necesidad y en que en otras partes del mundo se vende con distinto contenido graso y, por ende, a diferente precios.

De Ud. muy attos. y S. S.

Sociedad Productores de Leche S. A. "SOPROLE" LUIS VALDIVIESO SATELICES Gerente.

## UNA CASA CHILENA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

# MOTORES MORENO

HOMENAJE AL 82o ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE



SE ASOCIA AL DIA DE NUESTRA MARINA Y OFRECE EL STOCK MAS COMPLETO EN MAQUINARIAS INDUSTRIALES Y MOTORES ELECTRICOS

AMPLIOS CREDITOS

ARTURO PRAT 136

## OFERTAS ESPECIALES

|   |        |
|---|--------|
| Comedores Chippendale enchapados, 10 piezas           | Eº 420 |
| Comedores Luis XVI, enchapados, 10 piezas             | Eº 440 |
| Dormitorios Chippendale, enchapados, 6 piezas y caoba | Eº 360 |
| Living Capitoné tapiz felpa y elección...             | Eº 360 |

EXTENSO SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS Y MODERNOS

Créditos sin recargo — 15 meses plazo — Despachos a provincias.

FCA. MUEBLES "LAS DELICIAS" ALAMEDA 1625

## DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

# CONCURSO PARA PROVEER CARGOS DE ABOGADOS EN PROVINCIAS

Llámanse a concurso de antecedentes y de oposición para proveer tres cargos de abogados de grado 2.º en las Administraciones de Zona de La Serena, Talca y Valdivia, respectivamente, con residencia en las indicadas ciudades, dejándose a elección de los postulantes que resulten designados podrán ser ubicados, según resoluciones de la Dirección y de acuerdo a las necesidades del Servicio, en otras de las Administraciones de Zona de Provincias.

Las solicitudes y antecedentes, recibirán hasta el día 27 de mayo de 1961, inclusive, en las Oficinas del Departamento de Visitación, Personal y Bienestar, en Santiago, 5.º piso del edificio del Ministerio de Hacienda. Dichos antecedentes y solicitudes podrán, además, ser presentados en las Administraciones de Zona de Iquique, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas.

El examen de competencia se efectuará en las Oficinas del Departamento de Visitación, Personal y Bienestar, en Santiago, el 29 de mayo en curso, a las 9.30 horas, y versará, principalmente, sobre toda la legislación tributaria chilena.

Los oponentes deberán acompañar a la solicitud de inscripción los siguientes documentos:

- Certificado de título de abogado;
- Certificado médico expedido por el Servicio Médico Nacional de Empleados;
- Certificado de antecedentes para postularse a empleado público;
- Certificado de inscripción militar, si procediere;
- Certificado de inscripción electoral, si procediere; y
- Declaración jurada, ante notario, de no encontrarse el oponente en la situación prevenida en el artículo 13.º del Estatuto Administrativo (D. F. L. N.º 338, publicado en el "Diario Oficial" de 6 de abril de 1960).

Las solicitudes, peticiones o cartas que anteriormente se hayan presentado postulando a un cargo de abogado, no serán consideradas si los postulantes no las tributan dentro de las fechas indicadas y acompañando todos los documentos antes expresados.

Director de Impuestos Internos



# Frondizi y Paz Estenssoro se reunirán en la capital boliviana

El martes se dirige al Altiplano el mandatario argentino. Lo reemplazará durante su ausencia el presidente del Senado

**BUENOS AIRES, 20 (UPI).** Oficialmente se anunció que el Presidente de la Nación, Arturo Frondizi, partirá con destino a La Paz, Bolivia, el martes venidero a las 9 de la mañana en un avión DC-6, de Aerolíneas Argentinas. En la capital se entrevistará con el Presidente de ese país, doctor Víctor Paz Estenssoro. Durante la ausencia del doctor Frondizi asumirá el Poder Ejecutivo el presidente del Senado, doctor José María Gaitanero. La ceremonia de transmisión del mando se efectuará el lunes próximo en la Casa del Gobierno. Aún no se ha fijado la hora.

## VIOLENTOS INCIDENTES ENTRE BLANCOS POR LA LIBERTAD FUERON AGREDIDOS DESPIADADAMENTE EN MONTGOMERY

**MONTGOMERY, 20 (UPI).** Una turba de hombres y mujeres blancos agredió hoy a un grupo interracial de "cruzaos" por la libertad, cuando iban llegando a esta ciudad viajando en un autobús. Los golpes despiadados fueron dados por los blancos a los "cruzaos" que iban en un autobús. Los golpes despiadados fueron dados por los blancos a los "cruzaos" que iban en un autobús. Los golpes despiadados fueron dados por los blancos a los "cruzaos" que iban en un autobús.

## Eximbank presta US\$ 40.000.000 a la Argentina

**WASHINGTON, 20 (UPI).** El presidente firmó el 24 del presente un acuerdo por el cual el Eximbank presta a la Argentina un préstamo de 40 millones de dólares para la ejecución de su programa de desarrollo.

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD Hospital San Francisco de Borja

**CURSO AUXILIARES DE LABORATORIO**  
Se encuentra abierta la inscripción para un curso de preparación y perfeccionamiento de Auxiliares de Laboratorio.  
REQUISITOS DE INGRESO: Edad entre 18 y 25 años y 4.º Año Humanidades rendido.  
DURACION DEL CURSO: 6 meses, a partir del 5 de junio.  
Mayores antecedentes en el Departamento de Radiología del Hospital San Francisco de Borja.

# EL AÑO PASADO las ESTUFAS INFRA-ROJO GASCO se agotaron rápidamente...



Apresúrese en comprar la suya!

Imite a todos nuestros clientes precavidos, que ya lo están haciendo. No se quede atrás! No se quede sin su ESTUFA INFRA-ROJO GASCO para Gas de Cañería o para Gas Licuado, lo más moderno, eficiente, cómodo y económico. Todo un sistema de calefacción en unidades de tamaño discreto y precio moderado! (Fíjese bien antes de comprar: se lo aconseja la Compañía de Gas)

DEPARTAMENTO COMERCIAL **GASCO** COMPANIA DE GAS Santo Domingo 1063 Alameda B. O'Higgins 3333 Irrazaval 3239 Av. Matía 1028 Hernando de Aguirre 047 Gran Avenida 7998. Distribuidores en todas las provincias

# Acuerdo: 9 hrs. conferenciaron



**BONN, 20 (UPI).** El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, convinieron hoy en que "deben reforzarse los vínculos europeos existentes", después de conferenciar aquí nueve horas. Los dos estadistas hicieron también un llamamiento para que mejore la cooperación política entre los seis países miembros del Mercado Común Europeo mediante consultas similares entre sus Jefes de Estado. Un portavoz oficial alemán informó que De Gaulle y Adenauer habían conversado sobre la próxima entrevista del Presidente de EE.UU., John F. Kennedy, y el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, durante su conferencia de esta mañana en privado, pero no dio otros detalles. Pero luego de su conferencia de la tarde, en que cada uno de los dos estadistas estuvo acompañado por sus Ministros y asesores, se informó que habían llegado "a un alto grado de acuerdo" sobre cuestiones referentes a Alemania que podrían plantearse en la entrevista de Kennedy y Khrushchev en Viena.

## Reacción favorable en el estado del actor Jeff Chandler

**CULVER CITY, California, 20 (UPI).** El actor Jeff Chandler, cuyo estado continúa siendo grave después de una operación urgente que duró siete horas y media, está "reponiendo bien al tratamiento", según dijo hoy un empleado del hospital en que se le atiende. El estado del señor Chandler sigue sin variar, informó el empleado. Está respondiendo bien al tratamiento y descansa sin dificultad. La ex esposa de Chandler, Marjorie Moshele, visitó hoy al actor en el hospital. El matrimonio se disolvió en junio de 1959. Chandler y Marjorie tienen dos hijas, Jamie, de 14 años, y Dana, de 11.

## Indignación popular en Ecuador contra Fidel y los comunistas

**AMBATO (Ecuador), 20 (UPI).** Añochiendo se clausuró la exposición fotográfica auspiciada por el Gobierno de Cuba, pues una multitud trató de asaltar el Palacio Municipal para destruirlo como rechazo a las opiniones de los dirigentes comunistas y castristas que han estado desarrollando una campaña verbal de agresión a los Estados Unidos y las autoridades eclesiásticas del país. La multitud trató también de linchar a los dirigentes comunistas, debiendo intervenir la policía para evitar hechos sangrientos. La ciudad recuperó la tranquilidad después que se informó que la exposición cubana había sido cerrada. En días anteriores, un grupo de desconocidos asaltó el Palacio Municipal aporreándolo de una apogón, y destruyó parte de la muestra.

# HUYERON DIEZ CUBANOS A NORTEAMERICA

**CAYO HUESO, 20 (UPI).** Diez cubanos burlaron anoche en dos botes pesqueros la vigilancia de las lanchas de patrulla en la bahía de La Habana, y llegaron aquí esta mañana buscando asilo en los Estados Unidos. Las autoridades se negaron a identificar a los emigrados; pero dijeron que entre ellos no figura ninguna personalidad destacada. Los prófugos dijeron que ayer tarde salieron en dos botes a motor en una excursión de pesca y que aguardaron hasta el anochecer para poner rumbo hacia Los Cayos de La Florida, atravesando a un espionaje de los muelles del servicio de guardacostas, alrededor de las diez de la mañana.

## USA rechazó la protesta del Gobierno cubano

**WASHINGTON, 20 (UPI).** Los Estados Unidos rechazaron una protesta elevada por Cuba por haberse prohibido la participación del Gobierno de Castro en las sesiones secretas de la OEA (Organización de los Estados Americanos), acusando, a su vez, a La Habana de conspirar para lograr la destrucción del sistema interamericano. El cargo, que afirma también que Cuba trata de subvertir gobiernos democráticos de la América Latina, fue hecho en una nota entregada por el Embajador norteamericano Arturo Morales Carrión a la OEA. Esa fue la primera nota formal dirigida por Estados Unidos a la OEA sobre la cuestión cubana desde que el Presidente norteamericano, John F. Kennedy, subió al Poder, en el mes de enero último.

# SUDAMERICANO DE ATLETISMO: Nancy Correa y Marisol Masot ganaron series de 100 metros

**Ricardo Heber, primer campeón en jabalina: 64.25 mts. Alberto Keitel, corre también hoy la final de 100 mts. Ayer fue 2.º en la serie con 10.8"**  
Añoche se inició en el Estadio Nacional de Lima, el XXI Campeonato Sudamericano de Atletismo, con las ceremonias de rigor. Igualmente, se rindió un homenaje a don Luis Gálvez Chipoco, secretario de la Confederación Sudamericana, fallecido. Al retirarse los equipos que habían desfilado previamente, se dio comienzo a los pruebas con los siguientes resultados:  
**SEGUNDA SERIE:** Nancy Correa, Chile, 12.7; Laurete Godoy, Brasil, 13; Emilia Dyrzka, Argentina, 12.1; Consoletto Buitron, Perú, 13.7.  
**TERCERA SERIE:** Marisol Masot, Chile, 12.7; Erica Da Silva, Brasil, 12.3; Teresa Toyama, Perú, 12.9.  
**HEBER GANO LA JABALINA**  
El veterano atleta argentino Ricardo Heber conquistó el primer título de campeón sudamericano, triunfando en el lanzamiento de la jabalina, con 64.25 metros, muy lejos de su record continental de 71.04; 2) Oriando Garrido, Brasil, 63.86; 3) Luis Zárate, Perú, 61.40; 4) Omar Ferrera, Bra-sil, 61.29; 5) Antolín Rodríguez, Argentina, 61.19; 6) Florentino Rodríguez, Colombia, 59.81.  
**SERIES DE 400 METROS PLANOS**  
Primera serie: Emilio Romero (Venezuela), 51.3; Ulises Laurindo Dos Santos (Brasil), 51.5; Raúl Zabala (Argentina), 51.9; Luis Chaves (Chile), 52.1; Jorge Canales (Perú), 52.4.  
Segunda serie: Juan Aguilár (Uruguay), 51.4; Peter Ostermeier (Brasil), 51.6; Juan Dyrzka (Argentina), 51.7.  
Tercera serie: Victor Lozano (Argentina), 51.3; Leonel Pedrosa, 51.4; Aristides Pineda (Venezuela), 51.5; Hugo Kraus (Chile), 51.6; Carlos Pereira (Uruguay), 52.3.  
Los tres primeros pasan a la semifinal.

## SERIES 100 MTS. VARONES

**LIMA, 20 (UPI).** PRIMERA SERIE: 1.º Luis Vienna (Argentina), 10 s. 8.10; 2.º Alberto Keitel (Chile), 10 s. 8.30; 3.º Juan Hasegawa (Perú), 11 s. 2.10.

**SEGUNDA SERIE:** 1.º Arquimedes Herrera (Venezuela), 10 s. 8.10; 2.º Juan Stocker (Argentina), 10 s. 8.10; 3.º José Coelho da Silva, 11 s.

**TERCERA SERIE:** 1.º Horacio Esteves, 2.º Joao Pires (Brasil), 11 s. 2.10; 3.º Alberto Ferrario (Argentina), 11 s. 2.10.

**CUARTA SERIE:** 1.º Joao Telles da Conceicao (Brasil), 10 s. 8.10; 2.º Rafael Romero (Venezuela), 10 s. 7.10; 3.º Juan Aguilár (Uruguay), 11 s. 2.10; 4.º Leonel Pedrosa (Colombia), 11 s. 3.10.

## 100 METROS DAMAS

**PRIMERA SERIE:** Edith Berg, 12.3; Argentina; María Caldera, Brasil, 13; Doris Peters, Chile, 13.1; Juana Ghislieri, Perú, 13.3; Ana Alvarado, Colombia, 13.3.

**NEUMATICOS DUNLOP**  
PRONTO LLEGARAN ENTODAS MEDIDAS  
IMPORTADORES EXCLUSIVOS  
**SALOMON DIAZ y Cia. Ltda.**  
SERRANO 65  
NOTA: Liquidamos nuestro stock actual de otras marcas. FINANCIAMOS PEDIDOS DIRECTOS CUALQUIER CANTIDAD, MEDIDA Y DISEÑO.

**SERVICIO SSS**  
**PROPUESTA VENTA MADERA**  
Se llama a propuestas públicas para la venta del siguiente lote de madera de pino insigne:  
57.998,8 pulgadas canto vivo  
6.900 tapas de 1 pulgada  
2.240 cuarciones de 4 x 4  
Las propuestas recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Agustinas 1161, 8.º piso) hasta las 16 horas del día 31 de mayo de 1961 y a la misma hora se procederá a su apertura.  
Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, en Agustinas 1253, 5.º piso.  
DIRECTOR GENERAL

**IMPORTACIONES, INFORMACIONES TRAMITACIONES**  
● Ud. puede hacer ahora su importación directamente.  
● Le proporcionamos amplias informaciones sobre proveedores de cualquier país del mundo.  
● Tramitación integral de su operación de importación.  
● Créditos en dólares y financiamiento de importación.  
Atienden Técnicos en Comercio Exterior, Aduana y Cambios.  
**MITRA**  
AHUMADA 254 of. 1203 FONO 65594

**SORTEOS QUINCENALES EN UN BOLETO DE Polla está su fortuna**  
**CHEQUES LETRAS**  
Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.  
AGUSTINAS 1350, Oficina 680

**SU DINERO**  
Colocado por intermedio de mi oficina en:  
**Mutuos Hipotecarios** es su mejor, más segura y remunerativa inversión.  
**ALFONSO BARRIOS**  
AGUSTINAS 1022 OFICINA 605

**OPIC PINCUS**  
MONEDA 1037 FONO 8264-5100  
OPTICO DIPLOMADO EN EUROPA  
**Las Dentaduras Artificiales**  
se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "ensaye plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.  
DESDE \$ 43 EN SU FARMACIA

**Distingase entre todas 365 días al año**  
teniendo en su propia casa un verdadero SALON de BELLEZA  
**TERMOVENTILADOR UBERTINI** produce aire frío o caliente a voluntad. Diseñado para usarse indistintamente como SECADOR DE CABELLO, VENTILADOR REGULABLE o ESTUFA DE ACCION RAPIDA. \$ 21,00  
**SECADOR PLEGABLE ESTILO SALON**: se aplica al TERMOVENTILADOR para concentrar la acción del aire caliente sobre el cabello marcado. Una vez cerrado, ocupa un espacio insignificante. \$ 8,00  
**PIE DE ALTURA REGULABLE**: en metal forjado de bonitas líneas modernas. Sostiene el equipo armado a la altura correcta asegurándole la estabilidad necesaria. \$ 12,50  
**NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DIRECTAMENTE POR LA FABRICA**  
**ALEJANDRO UBERTINI**  
AV. MATUCANA 77 FONO 94593



# UNION NACIONAL ARABE DE CHILE EXPUSION FORO EL VERDADERO PROBLEMA DE PALESTINA

Se realizó el jueves en los salones del Club Palestino, asistiendo un a numerosa concurrencia. Se tomaron acuerdos de amplia trascendencia. Algunos de los discursos. Hoy se clausura la semana de homenaje a Palestina, con una solemne misa en Basílica del Salvador

El jueves último en los salones del Club Palestino, ubicado en Santo Domingo 673, se realizó un Foro organizado por la Unión Nacional Árabe de Chile, como uno de los actos de la SEMANA PALESTINA, que esta institución organizó en memoria de los defensores de Tierra Santa, caídos en las luchas sostenidas contra las organizaciones sionistas Irán y Stern.



PRESENCIA DEL ACTO. EN EL CLUB PALESTINO. — En los cómodos y amplios salones del Club Palestino, se realizó el Foro de la "Semana Palestina", que reunió una gran concurrencia interesada en conocer las proyecciones del problema que afecta a los desplazados de las tierras de Palestina. Hicieron uso de la palabra numerosos oradores, y se tomaron importantes acuerdos para impulsar una campaña en su favor por la conquista de sus derechos. Entre ellos estuvo el ex Embajador de Chile en Bolivia, don Víctor Massuh; el presidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Víctor Massuh; el vicepresidente, don Taufic Rumí; el director de propaganda, don José Amar; el presidente del Departamento Femenino, señorita Zulema Awad; y el secretario, don Yamil Nazari.

## DESPLAZADOS ARABES EN PALESTINA

Un desplazado árabe de las tierras de Palestina, en un llamado a la humanidad, expone en forma resumida, pero integral, los problemas que se ha creado en ese punto del mundo. Aquí las cifras y las razones muestran la cruda realidad del problema que afrontan los que, poseyendo sus tierras, se vieron

desplazados de ellas y obligados a abandonarlas por las fuerzas de las armas empunadas por una minoría, apoyados por una injusta potencia.

El texto de esta exposición de uno del millón de desplazados que viven en las fronteras de su patria es el siguiente:

«Yo, el desplazado árabe de las tierras de Palestina, en un llamado a la humanidad, expongo en forma resumida, pero integral, los problemas que se ha creado en ese punto del mundo. Aquí las cifras y las razones muestran la cruda realidad del problema que afrontan los que, poseyendo sus tierras, se vieron desplazados de ellas y obligados a abandonarlas por las fuerzas de las armas empunadas por una minoría, apoyados por una injusta potencia.

«Antes de hacer uso de la palabra, quisiera expresar los objetivos de la realización de esta "Semana Palestina", recalando en especial el recordar a los que caen en el exilio por haber sido desplazados de sus legítimos hogares y patrimonios.

«A continuación, a nombre de los chilenos amigos de la causa árabe, hablo el Director del Hogar Universitario Latinoamericano, don Manuel Schmidt. Por las damas árabes hizo uso de la palabra la señorita Zulema Awad, presidenta del Departamento Femenino de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

### ACTOS DE LA SEMANA PALESTINA

La inauguración de la SEMANA PALESTINA se efectuó con un acto patriótico en el Teatro Nilo de Santiago, el domingo 14 del presente. Al acto asistieron los miembros de las misiones diplomáticas de la República Árabe Unida, y de la Legación del Reino, Hachemita de Jordania, presididas por sus respectivos jefes: S. E. Ghamrawi y S. E. Humud.

Además, entre los asistentes, había distinguidos personajes de la política, banca y comercio de Chile, y numerosos miembros de la colectividad árabe residente y de provincias, que completaron las aperturas de la sala.

### ORADORES

Inició el acto, declarando inaugurada la SEMANA PALESTINA, el presidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Víctor Massuh. Agard, con un brillante discurso en su lengua materna, quiso expresar los objetivos de la realización de esta "Semana Palestina", recalando en especial el recordar a los que caen en el exilio por haber sido desplazados de sus legítimos hogares y patrimonios.

### FORO EN CLUB PALESTINO

El acto más importante de la SEMANA PALESTINA, tuvo lugar a las 10 horas, en el Club Palestino, en Santo Domingo 673, donde se debatió y expuso ampliamente el problema de Tierra Santa y se promovieron conclusiones para adoptar medidas acerca de la forma de ayudar y apoyar en sus peticiones de justicia ante los organismos internacionales a los árabes-palestinos desplazados. Este acto tuvo lugar el jueves, a las 22 horas.

El Dr. John Davis, Director del Departamento de Socorro y Distribución de estos, en su informe dirigido al Comité Político de la O. N. U., el 14 de noviembre de 1950, dice: «Que el caso de los desplazados humanos...»

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

expresó su opinión de hacer estu... ración del sitio de honor que les corresponde en el concierto de las naciones del orbe. La pieza oratoria de los concejales en su lengua materna y cuyas expresiones merecieron calurosos felicitaciones por su acertada improvisación.

### MENTAJE DE NASSER

Después de la lectura en árabe y castellano del texto del mensaje a la SEMANA PALESTINA de Santiago de Chile, enviado por el Presidente de la República Árabe Unida, S. E. Gamal Abdel Nasser, cuyo texto completo publicamos en otras columnas de esta edición.

### ILUSTRES ASISTENTES

El foro se vio prestigiado por la asistencia de los secretarios de las Embajadas de la República Árabe Unida y de la Legación de Jordania, señores: El señor Sukail El Tell, secretario de la Legación Jordana, intervino en el foro con una improvisación ilustrada con fotografías que mostraron gráficamente el dolor y situación de ese millón de árabes-palestinos desplazados.

### DEBATE

Finalizó el acto con el debate que se abrió a continuación sobre el objetivo y finalidades del foro, en el que intervinieron varios asistentes, todos los cuales coincidieron en la imperiosa necesidad de acudir de inmediato a aliviar la desastrosa situación de los desplazados de las tierras de Palestina de su país. Agotado este debate, se aprobó la moción presentada por don Juan José Hales, a fin de que la Unión Nacional Árabe de Chile llame a una reunión conjunta de todas las colectividades árabes de Chile, para organizar el Comité de Ayuda Permanente a los Desplazados Árabes-Palestinos.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

## “El nacionalismo árabe es una fuerza histórica constante”

Gamal Abdel Nasser, dice en mensaje a la Unión Nacional Árabe de Chile

S. E. Gamal Abdel Nasser, Presidente de la República Árabe Unida, envió un conceptual mensaje a la Unión Nacional Árabe de Chile.

La traducción de este mensaje es la siguiente: «Nadie puede dudar de que el Nacionalismo Árabe sea una fuerza histórica constante, desde el día que Dios lo creó; que es una de las mayores bases sobre las que se ha asentado la civilización humana.

Para nosotros, los árabes, el Nacionalismo constituye nuestro origen y la herencia espiritual y racional que formó y sigue formando nuestra existencia, uniendo nuestros corazones y definiendo nuestras relaciones y nuestra existencia. Por eso, nuestro Nacionalismo Árabe ha sido una fuerza constante de nuestra conciencia, convirtiéndonos en un solo hombre para nuestra defensa, frente a los ambiciosos agresores y explotadores, porque la subsistencia de cada individuo, entre nosotros, forma parte integrante de la totalidad árabe y porque la totalidad árabe es el bastión espiritual que a los individuos y a la Nación nos defiende del despotismo, de la explotación y de la colonización exterior.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

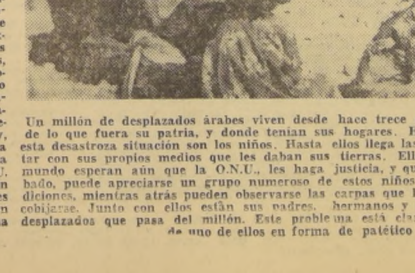
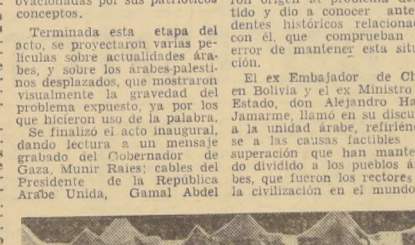
«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.



## Adhesiones de países americanos a "Semana Palestina"

De Uruguay se recibió un telegrama de Juan J. Manzur, Director del Noticiero Árabe, que dice: «Director del Noticiero adhiere a "Semana Palestina" que recordará a la civilización, el crimen más horrendo de esa patria.»

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

«El acto, al cual concurren numerosos miembros de la colectividad árabe residente y en su mayoría de origen palestino, fue iniciado con el discurso del vicepresidente de la Unión Nacional Árabe de Chile, don Taufic Rumí, quien explicó el objetivo del acto y la necesidad de organizar un Comité Permanente para ayudar a los desplazados palestinos en su angustiosa situación.

T. MONEDA ESTADO N. 82 (1947) Teatro de Comediantes

Américo Vargas Pury Durante PRESENTAN: La obra cumbre del SUSPENSO!

TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO

de Robert Thomas. Versión: Claudia Madero.

PREMIERE

Viernes 26

ESTRENO

Sábado 27

DIRECCION AMERICO VARGAS

CON TRES DISTINTOS TEMAS TERMINO EL ENCUENTRO DE GENERACIONES TEATRALES

Pedro Sienna recordó los heroicos tiempos de su formación como actor. "De esas chiquillas alocadas que se meten al teatro, no puede esperarse nada bueno". Formación del actor actual

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

Más adelante, Sienna dijo:

En una sesión pública que se prolongó por espacio de dos horas, finalizó el Encuentro de dos Generaciones Teatrales, que se estuvo desarrollando en el Salón de Honor de la Biblioteca Nacional. Esta vez, las disertaciones estuvieron a cargo de Pedro Sienna ("El actor del pasado; montaje y representaciones"); Jorge Lillo ("El actor del presente; montaje y representaciones"); y Domingo Figa ("El concepto moderno del actor y su formación sistemática").

CONCEPTO MODERNO DE FORMACION

Domingo Figa presentó un elaborado trabajo sobre el "Concepto del actor en su formación sistemática". Tan bien elaborado como extenso. Hoy el actor se forma técnicamente en una escuela en todas partes del mundo. Es así la realidad actual. Antes se formaba a la vera del actor mismo.

SOBRE EL "ACTOR ACTUAL"

Jorge Lillo comentó por pertenecer a la que se ha dado en llamar "la generación del 41", señalando la estrecha relación de la formación del actor con el desarrollo de los teatros universitarios.

"Estábamos en un país que aún no ofrecía porvenir ninguno para un artista teatral. Así fue como algunos que salieron y regresaron, cubrieron que parir de nuevo, siguieron dando vueltas sin rumbo fijo en compañías extranjeras y murieron lejos de su patria, en un involuntario destierro. Ese fue el caso de los excelentes actores Antonio Monjarán y Modesto Novajas, que terminaron sus días en España, y también el de Enrique Trujillo, Luis Fernando Toja y Efraim Villar, fallecidos en el Perú, Colombia y Ecuador, respectivamente."

"El único actor que se formó solo fue Nicanor de la Sotta. Y vale la pena consignar el hecho, porque es un ejemplo de vocación y voluntad. Como no lograba enrolarse en ninguna compañía, y carecía de medios para frecuentar asiduamente salas de espectáculos, se empleaba de acomodador en el Teatro San Ignacio y el Politeama durante las temporadas, así, mirando a ratos desde la platea el juego histriónico, moldeaba su temperamento, ese temperamento que fue, sin duda, el más extraordinario que haya dado la escena patria."

Después, Pedro Sienna contó que "los montajes de las obras no eran montajes". Se reducían a un telón de papel, lleno de retendidos, y a dos o tres escenas que disponían para casi todas las obras, de acuerdo al tema que trataran.

"Entendemos, o empezamos a entender, que el actor de este momento tiene la obligación moral y material de, por lo menos, estar informado del acontecer del mundo. Y no sólo informado. Debemos estar implicados en el asunto. Un actor podría llegar hasta ignorar el mundo, pero no los detalles o circunstancias, interpretando personajes reflejos de otras épocas pasadas. Podría así se me permite la ligereza de llegar a ser superficial representando tiemposidos. Pero cuando recibo de parte de un autor actual un texto donde en épocas pasadas, con un simple ciudadano que debe enfrentar, amén de los problemas específicos de su oficio, los problemas concretos, re-

"Pasaron los tiempos del actor romántico, que tenía un sentido, vivía sólo comprometido con su propio romanticismo. La vida, con su angustiosa realidad actual, nos ha privado a los actores de ahora del placer de cultivar sólo nuestra propia subjetividad y, en cambio, nos ha ofrecido como única posibilidad el pertenecer a un grupo que hace teatro no ya como una mera diversión, sino que debe hacer del teatro un instrumento de redención humana."

"Es necesario aclarar que esta es una versión muy resumida de lo que expresé el orador."

Continental advertisement with text: 'Nosotros los pobres', 'Ustedes los ricos', 'Pepe... el toro', 'Pepe el toro', Pedro Infante.

Maxime advertisement featuring Charles Boyer and Michèle Morgan, with text: 'El regreso de Blanca Nieves', 'Ex-SATCH 89350'.

Teatro Maru advertisement with text: 'Penelope el Nazi', 'Jueves Popular \$ 0.70', 'Domingos y Festivos \$ 0.70'.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO TEATRO MUNICIPAL ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE 60 CONCIERTO DE ABONO Director: FABIEN SEVITZKY - Solista: FRANK GLAZER

Fernando González advertisement with text: 'La madre de los conejos', hoy 19 hs.

UNIVERSIDAD CATOLICA Departamento de Música II TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA PRIMER CONCIERTO LUNES 22 A LAS 19 HORAS

ESCUELA advertisement with text: 'Tendrá cursos especiales sábados y domingos con diversos horarios', 'El regreso de Blanca Nieves'.

ESTADIO NACIONAL GRANDIOSO FESTIVAL DE LAS AMERICAS Hoy domingo, desde las 2.30 de la tarde

TEATROS and REVISTAS section listing various theaters and reviews.

GUIA DEL ESPECTADOR section listing movies and showtimes.

Maxime advertisement featuring Charles Boyer and Michèle Morgan, with text: 'El regreso de Blanca Nieves', 'Ex-SATCH 89350'.

GRAN CORRIDA DE TOROS... (EN BROMA) AL IGUAL QUE EN ESPAÑA, CON BANDERILLEROS Y TOROS, por los mejores toreros chilenos.

Festival de las Américas advertisement with text: 'Precios populares: Tribunas \$ 2.000, Galerías 500, Niños, 1/2 entrada'.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Baeza Alamos-Bambach Riveros



La novia María Teresa Bambach Riveros y señor Francisco Baeza Alamos, cuyo matrimonio celebrado ayer en la Iglesia del Sagrado Corazón, constituyó una elegante ceremonia que fue presenciada por las numerosas relaciones sociales de los novios.

Matrimonios concertados. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Rosario Carrasco Zavalía con el señor Eugenio Larraín Morandé y señora Zaira Larraín Bendijo las argollas el señor Padre Patricio Infante Alfonso.

Matrimonio en Lisboa. — En Lisboa ha nacido Alejandro, hijo del señor Joao Serodio-Gómez y la señora Iyonne Marie Recart de Serodio-Gómez.

Vienen del Extranjero. — Ha llegado a Portugal la señora María Rosa de Recart, y la señora Marta Pereyra de Recart.

Río de Janeiro. — Se encuentran en Río de Janeiro el señor Luis Recart Ossa y señora Rosa María Echeverría de Recart, y el señor Fernando Valdeés Solar y señora Rose Marie Recart.

Honor de los Embajadores del Brasil. — Ayer el señor Mariano Fontecilla Varas y señora Olivia Concha de Fontecilla, ofrecieron un coctel, para despedir al Embajador del Brasil, señor Rufino Ferreira de Mello, y señora, Inger de Mello, que regresarán a su patria en los primeros días del próximo mes.

Matrimonios. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

Canasta. — El 23 de mayo se realizará un té-canasta en el Hotel Crillon, con el fin de reunir fondos para la fundación "Ángel Custodio Sanhueza".

Canasta. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Mariana Pizarro Videla.

MATRIMONIO. — Privadamente se efectuó en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Vitalia del Carmen Gutiérrez Navarrete con el señor Ramón Reñal Sarrah.

NACIMIENTO. — En la Clínica Alemana, ha nacido Oscar Eduardo, hijo de Miguel Munizaga Solo de Zaldívar y señora Malvina Delfin Ariztía.

NOVIOS
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

¿Qué es un Astrólogo?
Receptor delicado, cuya gran sensibilidad apártales los impactos reales que penetra su imaginación. A quien la tradición adoctrina, pero que sólo la propia experiencia faculta. Es el que neto y profundamente causa y efectos. Lo acosible, cuando por el instante cósmico, evoca el pasado, aclara el presente, retrotrae el futuro, y no sólo logra prever lo acontecible, sino que sabe indicar los períodos preciosos de la realización de los hechos.

Todo mujer que posee una exquisita feminidad sabe realizar sus encantos empleando los maravillosos y otomizados...
POLVOS DEL HAREM

ACADEMIA DE GUITARRA
JOSE GUILLERMO GAMBOA
Profesores: WILDO GAMBOA, LUZ MARIA STREETER.
Secretaría: Mercedes Silva R.
RAFAEL CAÑAS 214 — TELEFONO 493293

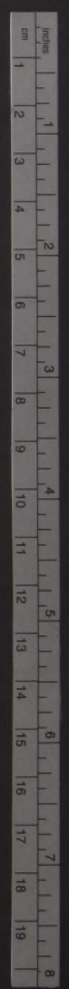
BAJAS CUOTAS Y MEJORES CREDITOS!!
PHILIPS Mod. 169 \$ 18.000 mensual
NATIONAL 10 TRANSISTOR POTENTE ONDA CORTA \$ 15.000 mensual
PHILIPS Mod. 185 \$ 8.000 mensual
PHILIPS Mod. 295 Dos ondas \$ 9.000 mensual
PHILIPS Mod. 528 \$ 25.000 mensual
PLANCHAS IMPORTADAS "CLOER" \$ 18.000.
ELECTRO RADIO SAN ANTONIO 339

CLINICA Y MATERNIDAD "SAN PANCRACIO"
M. R.
Lic. Martínez de Michelson-Boschaner
MATRONA RESIDENTE Y PROPIETARIA
Se complace en avisar a su distinguida clientela que de regreso de su viaje a Europa, ha reiniciado los cursos de parto psicoprofiláctico (parto sin dolor) según el sistema de la Clínica Gaudelocque de París.

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabéis por qué vuestros negocios van mal? Consulta, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.
En la Clínica Central ha nacido Enrique Eugenio, hijo del señor Augusto Soto Acevedo y de la señora Fanny Pérez de Soto.
Santo Domingo 1897

MANTENCION PARA SU JARDIN (DESDE MEDIODIA)
Tenemos el agrado de comunicar que debido a los constantes pedidos de "Un Servicio Especializado de Mantenimiento de Jardines" hemos resuelto crear la Sección "GARDEN SERVICE" desde esta fecha, para Embajadas, Colegios, Jardines Particulares, etc.
Reservas de días de atención: Matías Cousiño 199 - Of. 731 - Fono 391521
ART -- GARDEN Co.

"ah OLLA... o nunca"
ALUMINIO Y ENLOZADOS Fantuzzi
OFERTA EXTRAORDINARIA
Baterías completas de aluminio reforzado de primera calidad. Juegos de diez piezas.
E\$ 9.85
OTRO REGALO DEL DEPARTAMENTO MENAJE (2º piso)
CASA García
alameda esq. avenida española
cada sección... una tienda cada artículo... una ocasión





Hoy se inicia "Polla" del fútbol de LA NACION

Los que participen en el sorteo de fin del torneo. Las bases por las que se registró el concurso...

El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo...

Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año...

POLLA 'LA NACION' CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL 1961. Includes a table of teams and a coupon form.

Eladio Rojas reforzará a Colo Colo frente a Boca

Además, lo harán los wanderinos Tobar y Sánchez. Mañana viaja la delegación colocolina a Buenos Aires...

El próximo viernes se cierran las inscripciones de jugadores en la Asociación Central...

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppo. El de los árbitros es uno de los problemas, entre otros, que arrastra el boxeo...

Cotejo de ases de velocidad ciclistica

Hoy en la mañana en el Parque Cousiño, Créditos provincianos. Hoy, a las 8.30 horas, en Avenida Beauchef...

Tomarán parte en esta competencia los mejores velocistas de la capital y provincias...

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS. ABRIGOS PARA CABALLEROS, DAMAS, JOVENES, NIÑOS, NIÑITAS. Jaime Logan SASTRERIA Dandy.

PREMIOS

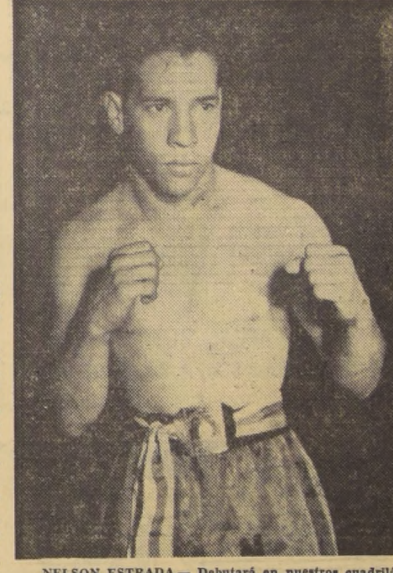
El lunes, entre los concursantes que obtengan 35 puntos, se sorteará: Entradas de abono para diez partidos del Campeonato Mundial de Fútbol...

CAMPEONATO MOTO-CROSS DOMINGO 21 DE MAYO - 15 HORAS ESTADIO SAN AGUSTIN. Irarrázaval altura 4700. TRES SERIES DE MOTO-CROSS Y CAMPEONATO MOTO-BALL. AUSPICIA Bilz LA BEBIDA DE LOS DEPORTISTAS.

Excelente record tienen los venezolanos Estrada y Rivas

Ambos peleadores deben llegar a nuestro país a fines de mes. El argentino Juan Carlos Lima peleará el viernes con Elias Vargas...

Boxeo al DIA. (o) Llegó a Santiago, Juan Carlos Lima, peleador argentino... (o) Respecto a Lima, vale la pena recordar que se encuentra invitado en el profesionalismo...



NELSON ESTRADA. Debutará en nuestros cuadriláteros el 2 de junio. Agregó Cedeno que la oferta para el combate Joffré-Arias sería para el 15 de julio...





DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

DEPORTES DE SAN MIGUEL CELEBRAN EL 21 DE MAYO

Adhiriéndose a la conmemoración del 21 de Mayo, el Consejo Local de Deportes de San Miguel...

Nacional Santiago actúa con Mariscal Nazzaari - El Deportivo Nacional Santiago, por la tercera fecha de la Liga Ochagavía...

Donde juega su CLUB? El Deportivo California, de Santiago, tiene hoy un importante compromiso...

GONZALEZ VIBELA actúa frente a Juventud San Ignacio, de Quilicura. La delegación saldrá de Irarrázaval 2345...

SUIZA VENCIO POR 2 GOLES A 1 A BELGICA

Por las eliminatorias del Mundial se juegan hoy dos encuentros: México-Antillas, en Willemstad (Curazao) y Portugal-Inglaterra, en Lisboa.

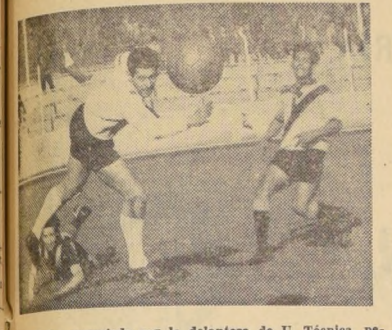


Ferro venció por 2 a 0 a U. Técnica

El primer tiempo a 0.- Los goles los marcaron Fuentes y Acevedo

CANCHA: Estado U. Técnica. ARBITRO: Adolfo Reginatto. (2): Coloma; Manterola, Carmo-Ferrero...

Ferro venció por 2 a 0 a U. Técnica en el primer tiempo. El gol que sobre la hora anotó Ferro...



Coloma fue aplomado por la delantera de U. Técnica...

Brasil, que mañana (hoy), enfrenta al campeón colombiano Santa Fe...

La delegación brasileña llegó dirigida por Nelson Duque, presidente del Club Palmeiras...

En sus primeras declaraciones de prensa, los futbolistas brasileños manifestaron hallarse en buenas condiciones físicas...

(UPI) - Bangú, de Brasil, campeón de la temporada anterior, y Dynamo, de Rumania, empataron sin tantos el match que sostuvieron...

(UPI) - Inglaterra y Portugal se enfrentarán mañana aquí, en un partido tan decisivo...

Los dos equipos ya han derrotado una vez abrumadoramente al otro país que integró el grupo...

Inglaterra, invitada en sus seis partidos internacionales de la temporada, venció a Luxemburgo por 9 a 0...

El partido de mañana (hoy), ha despertado gran interés entre los aficionados, que confían en que el equipo local podrá repetir la buena actuación...

El partido de mañana (hoy), ha despertado gran interés entre los aficionados, que confían en que el equipo local podrá repetir la buena actuación...



BOBBY CHARLTON, joven puntero izquierdo y goleador de la selección inglesa.

Fondistas consagrados, juveniles y novicios en dos circuitos: hoy

Lo organiza Atlético Royal, en mañana y tarde.

Detalle: En las Población Urmume, calle de este nombre entre Recoleta y El Salto, actuando solo juveniles y novicios...

Advertisement for 'NO SOLO DE PAN VIVE EL HOMBRE' with an image of a man carrying a pack and a map of Chile.

Advertisement for 'ARROLLADO A LA CHILENA' with a list of items and prices: LONGANIZAS CHILLAN \$ 840 Kg, Costillar de ternera 480, Escalopos Napolitanos...

Advertisement for 'ANDES MAR BUS' with text: 'Realidad que estimula! ANDES MAR BUS le ofrece su servicio SANTIAGO-ANTOFAGASTA-SANTIAGO'

Large advertisement for 'CAÑERIA DE COBRE MADECO' with text: 'EN SUS CONSTRUCCIONES CAÑERIA DE COBRE MADECO ES GARANTÍA DE: DURACION ETERNA CALIDAD INSUPERABLE MAXIMA EFICIENCIA'

Advertisement for 'Juegan hoy: Atlético Caliche y Do Brasil' with text: 'Por la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, Sra. Fecha, Atlético Caliche juega hoy en la mañana en su cancha del Estadio Académica de Humanidades con Do Brasil...

HIPODROMO Chile

DOMINGO 21 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA. - 1.300 METROS. - CONDICIONAL. - A LAS 7.45 HORAS. -

Table of horse race results for the first race, listing names like Madariaga, Vázquez, and Arribas with their respective times and positions.

SEGUNDA CARRERA. - 1.400 METROS. - CONDICIONAL. - A LAS 8.15 HORAS. -

Table of horse race results for the second race, listing names like Castillo, Barrios, and Sandoval.

TERCERA CARRERA. - 1.400 METROS. - CONDICIONAL. - A LAS 8.45 HORAS. -

Table of horse race results for the third race, listing names like Escobar, Pilar, and Sandoval.

CUARTA CARRERA. - 1.400 METROS. - DECIMA SERIE. - A LAS 9.15 HORAS. -

Table of horse race results for the fourth race, listing names like Toledo, Castillo, and Sandoval.

QUINTA CARRERA. - 1.400 METROS. - NOVENA SERIE. - A LAS 9.50 HORAS. -

Table of horse race results for the fifth race, listing names like Cerda, Sandoval, and Barrios.

SEXTA CARRERA. - 1.400 METROS. - SEGUNDA SERIE. - A LAS 10.55 HORAS. -

Table of horse race results for the sixth race, listing names like Cerda, Sandoval, and Barrios.

SEPTIMA CARRERA. - 1.400 METROS. - OCTAVA SERIE. - A LAS 10.55 HORAS. -

Table of horse race results for the seventh race, listing names like Veltz, Sandoval, and Barrios.

OCTAVA CARRERA. - 1.400 METROS. - CLASICO. - A LAS 11.25 HORAS. -

Table of horse race results for the eighth race, listing names like Madariaga, Toro, and Sandoval.

NOVENA CARRERA. - 1.400 METROS. - SEPTIMA SERIE. - A LAS 12 HORAS. -

Table of horse race results for the ninth race, listing names like Cerda, Sandoval, and Barrios.

DECIMA CARRERA. - 1.400 METROS. - SEXTA SERIE. - A LAS 12.35 HORAS. -

Table of horse race results for the tenth race, listing names like Sandoval, Cerda, and Barrios.

DECIMOPRIMERA CARRERA. - 1.400 METROS. - QUINTA SERIE. - A LAS 13.10 HORAS. -

Table of horse race results for the eleventh race, listing names like Vázquez, Escobar, and Barrios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

Large table of newspaper forecasts for various races, including columns for race number, name, and predicted winners.

Chisela defiende su título de invicta

Da 4 kilos a sus adversarias en el Clásico "Eduardo Castillo U."

SOBRE 1.400 metros y con un primer premio de 3.000 escudos se disputará hoy en el Hipódromo Chile el Clásico "Eduardo Castillo", reservado a potrancas...

CHISELA (R. Madariaga). Invicta se presenta la pupila de E. Scala. Tratará de repetir sus anteriores triunfos...

SARDINIERA (S. Vera). Una de las mejores enemigas de Chisela. Sus recientes triunfos hablan muy en claro de su verdadera capacidad...

ANA FRANK (F. Toro). Muy buena campaña ha cumplido la Hija de Faubourg. Tratará de alcanzar una victoria que no podría perder, pues su estado es bueno...

Periodista peruano llegó a esta capital. Se encuentra en Santiago, después de visitar Brasil, Uruguay y Argentina el periodista limeño señor Pablo Alfredo Libán...

MASCARADA (E. Soto). La cubierta precisa para esta verdadera lotería. Ha trabajado en forma llamativa y su campaña aconseja no descuidarla...

DECIMOSEGUNDA CARRERA. - 1.400 METROS. - TERCERA SERIE. - A LAS 13.45 HORAS. -

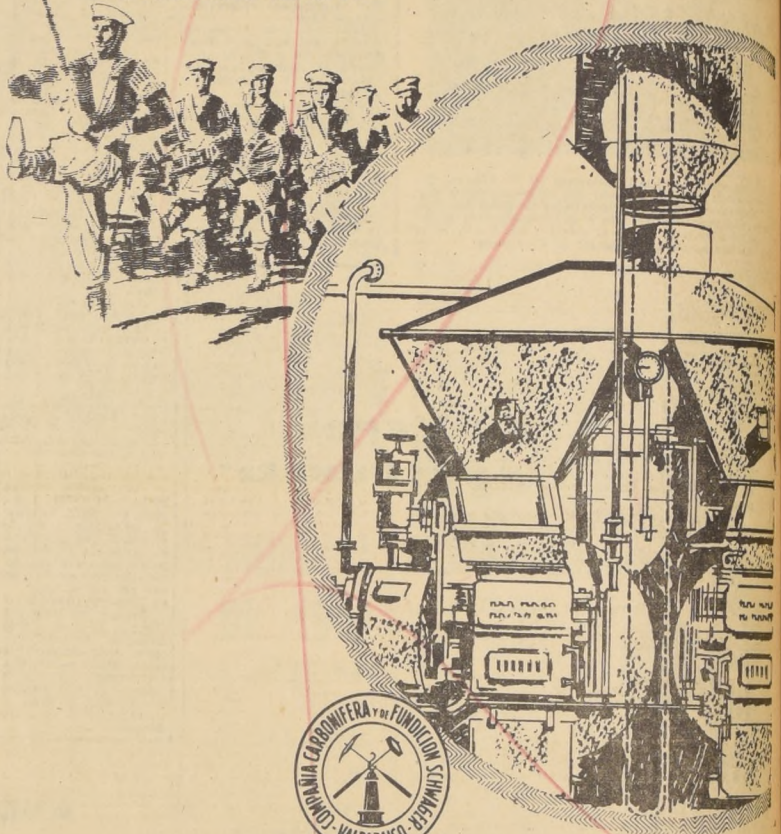
NO CORREN. Los siguientes ejemplares no participarán en la reunión de hoy día:

HIPODROMO CHILE. 1a. carrera: El Nuncio (10). 10a. carrera: Bodeguera (9). Carrera "A": Insomnio (6).

HONDA SERVICE. Autorizado SANTIAGO MARINKOVIC. Av. Matta 1250.

COKE de Concepción SACO \$ 1.800. CARBON DE PIEDRA - LEÑA. FONO 90167.

SOBRE UN PASADO DE GLORIA, UN FUTURO DE ESPLENDOR



Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, S.A.

Advertisement for Fantuzzi aluminum cookware. Features the text 'NO CORREN', 'LA MARCA DE PRESTIGIO', 'CADA OLLA FANTUZZI ES UNA JOYA', and 'ALUMINIO Y ENLOZADOS FANTUZZI'. Includes an image of various cooking pots and pans.

Otra victoria de Carry Back

BALTIMORE, 20. (UPI).— El potrillo Carry Back volvió a ganar una impresionante atropellada y se impuso por tres cuartos de cuerpo en el "Preakness Stakes", la segunda prueba de la tríplice corona hipica de Estados Unidos, tras haberse adjudicado hace dos semanas la primera: el "Derby Kentucky".

OPORTUNIDAD

se ofrece a persona activa que quiera entrar en industria acreditada, en plena marcha y bien instalada, cuyo dueño desea retirarse por enfermedad. Capital necesario: 20-30 mil escudos. Contestar: CASILLA 1503 - VALPARAISO

ARMADA DE CHILE - ESCUELA DE GRUMETES

Llámanse a Concurso para llenar las siguientes vacantes de profesores: 1. Profesor de Matemáticas. Deberán reunir los siguientes requisitos: a) Ser chileno. b) Edad mínima 18 años. c) Tener salud compatible con el desempeño del cargo. d) No haber sido declarado reo o suspendido por sumario administrativo. e) Haber cumplido con las leyes de inscripción electoral y reclutamiento, cuando fuere procedente. f) Poser título de Profesor Urbano como mínimo. g) Mayores antecedentes solicitados al Director de la Escuela de Grumetes, Base Naval, Talcahuano. NOTA - El concurso se abrirá en la Escuela de Grumetes de la Base Naval, a las 12 horas, desde el Sub-Departamento de Torpedos de la Base Naval. EL DIRECTOR

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO Llámanse a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Valparaíso. Un Médico "DOMICILIARIO" con dos horas, etc. de 50, asignación de movilización y quinientos. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, y en el Servicio de Valparaíso, hasta el día 27 de mayo de 1961, a las 12 horas. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NECESITAMOS ARRENDAR

4 Oficinas de primera calidad, amplias y confortables para entrega dentro de este mes. Cabida mínima total de 100 m2. en sector: MORANDE A SAN ANTONIO CATEDRAL A ALAMEDA Dirigirse: DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES Cia. Chilena de Electricidad, Ltda.



AEG suministra e instala para la INDUSTRIA EXTRACTIVA Y MINERIA EN GENERAL Demoras de fuerza suscepcionables. Toda clase de accionamientos electricos. Equipos de control y vigilancia. Especificos de nombrado. Equipos de protección. Material electrico blindado. y pruebas de gases explosivos. AEG Chilena Ltda. Matías Cousiño 150 22 P. 10 Tel. 380225 - Santiago y sus representantes zonales - lo largo del país.

VALPARAISO Sporting Club

VINA del MAR - DOMINGO 21 DE MAYO DE 1961

PRIMERA CARRERA - 1.300 METROS - OCTAVA SERIE - PREMIO TONA - A LAS 12 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Morales, Titter, etc.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 METROS - CONDICIONAL - PREMIO TURIN - A LAS 12.35 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Romero, Guerrero, etc.

TERCERA CARRERA - 1.000 METROS - CONDICIONAL - PREMIO TUNICA - A LAS 13.15 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Saavedra, Manríquez, etc.

CUARTA CARRERA - 1.000 METROS - CONDICIONAL - PREMIO TUNICA - A LAS 13.45 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Saavedra, Astorga, etc.

QUINTA CARRERA - 1.300 METROS - SEPTIMA CARRERA - PREMIO TONHUE - A LAS 14.15 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Arredondo, Vignolo, etc.

SEXTA CARRERA - 1.30 METROS - PREMIO TEMPLOR - SEXTA SERIE - A LAS 14.45 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Saavedra, Orellana, etc.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 METROS - PREMIO TOLDERIA - PRIMERA SERIE - A LAS 15.15 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Saavedra, Bravo, etc.

OCTAVA CARRERA - 1.300 METROS - PREMIO TABANO - QUINTA SERIE - A LAS 15.30 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Romero, Solo, etc.

NOVENA CARRERA - 1.500 METROS - PREMIO TOLDERIA - OCTAVA SERIE - A LAS 16.25 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Astorga, Saavedra, etc.

DECIMA CARRERA - 1.300 METROS - PREMIO TIEN - CUARTA SERIE - A LAS 17 HORAS.

Table with columns for runner names, numbers, and times. Includes names like Romero, Obregón, etc.

Misión de Operaciones de los Estados Unidos - Fundación Viviendas y Asistencia Social. PROPUESTAS PUBLICAS Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 44 viviendas en la localidad de Los Lagos, provincia de Valdivia. Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Bandera 24, 7.º piso, durante los días 22 al 26 de mayo, inclusive. Los interesados deberán estar inscritos hasta 31. Categoría, inclusive, en los actuales Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda o en el Registro Zonal de Contratistas de esta Institución. EL PRESIDENTE

Pronósticos para el Sporting Club

- 1. BARQUINAZO, Contrataque, Resucitado. 2. POPEA, Bonn, Siempre Bien. 3. AGUSTINA, Asturia, New Lex. 4. LA POLMANCHE, Trombador, Acortada. 5. LAMBELLE, Miss California, Pénituc. 6. PIRIHUICO, Fellecco, Flecha Dorada.

7. GRANDIOSA, Gaudero, Tunuyán. 8. EXPRESIVA, Satisficho, Bambo. 9. ROCK CISTUS, Ne-ver, Pelequén. 10. LA SIESTA, Malditilla, Beau Brummell.

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD DIRECCION GENERAL

REF: Sobre calidad de leche consumida en Santiago.

9319 SANTIAGO,

6 MAY 1961

Referente a su consulta, sin número, de fecha 27 de Abril sobre condiciones alimenticias y sanitarias de la leche pasteurizada que se ofrece al consumo de la población de Santiago, puedo responder a las dos preguntas específicas que sigue:

- 1. La leche pasteurizada que se expende en Santiago cumple con las condiciones alimenticias mínimas fijadas en el Reglamento de Alimentos (Decreto N.º 377 de 12 de Agosto de 1960). 2. No existe justificación médica ni sanitaria alguna para que en ningún período del año se ofrezca solamente leche de mayor contenido graso a un precio superior al de la leche habitualmente consumida por la población. Muy por el contrario, durante el invierno debe disponerse de una elevada proporción de leche a precio asequible, a fin de que la población no sea obligada a disminuir sus consumos y aún a suprimirlos en perjuicio de los grupos más vulnerables de nuestra comunidad.

Saluda atentamente a Ud. [Firma] JEFE DEPTO. TECNICO

AL SEÑOR SECRETARIO GENERAL DEL COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR PRESENTE.



21 de MAYO

Homenaje a los Heroes del Combate Naval de Iquique

MERVILLES

VIERNES 26 SEGUNDO

CURANTO

DE LA TEMPORADA

MERVILLES

AV. BLANCO ENCALADA 2116



# El heroísmo de I rat es señoero de constante superación para la Escuela Naval de Chile

Su limpia tradición tiene origen en la grandeza de nuestra historia naval.— Fundada por O'Higgins, le dio organización el entonces Comandante General de Marina don Manuel Blanco Encalada.— Trayectoria de este prestigioso plantel de nuestra Armada.— La moderna Escuela Naval "Arturo Prat".— La Escuela del presente y necesidad de dotarla de un nuevo local adecuado a su alta finalidad.— La ciudad de Valparaíso donó y los terrenos necesarios para levantar el nuevo edificio de la Escuela

El privilegio de Chile tiene un origen histórico: el de ser Chile sorprendido con esa preparación en su frente marítimo. Al recuperar Chile su poder naval, las acciones libradas en el mar, fueron decisivas e hicieron que la guerra con España finalizara con la victoria decisiva de Chile. El retiro definitivo de los buques españoles, marcó como claro símbolo el fin de esta guerra, acentuando así la importancia de las acciones navales.

**GUERRA DEL PACÍFICO Y ÉPOCA POSTERIOR**

Más adelante Chile debe hacer frente a la Guerra del Pacífico, entre 1879 y 1881, donde puede decirse que la nación escribió las páginas más gloriosas de su Historia Naval. Toda esta guerra dependió del dominio del mar y sólo pudo obtenerse la victoria final, cuando se logró la supremacía marítima. En esta época se recuerdan las más grandes acciones navales. Combate de Chipirán, Combate de Iquique y Punta Gruesa, Combate de Angamos, Toma de Pisagua, etc., y entre todas las acciones de la Guerra del Pacífico, el combate de Iquique ocupará siempre el lugar predominante. La acción heroica de Arturo Prat, sus oficiales y tripulantes, señalan para siempre el único camino que ha de seguir la Armada para defender a Chile. Fue, sin duda, el nervio impulsor del espíritu chileno para triunfar en esa guerra y demostró con absoluta claridad, la importancia que pueden tener los hechos del mar en la contención de un pueblo.

Después, en el año 1905, Chile sufrió la desgracia de una guerra civil. Sin embargo, ella sirvió para demostrar visiblemente la influencia decisiva que tiene para Chile el control de los mares en las operaciones bélicas. Las fuerzas revolucionarias contaron con el apoyo de la Armada, y gracias a ello, lograron contar con una flota que les permitió operar con libertad sus movimientos, para liberar las batallas decisivas de Concón y Placilla.



Capitán de Fragata, don Raúl del Solar Grove, Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", que ha sabido darle notable impulso y progreso a este plantel de la Armada Nacional.

Capitán de Fragata, don Hugo Cabezas Videla, Subdirector de la Escuela Naval y eficiente colaborador de la Dirección, a cuya capacidad se debe en no poca parte el alto prestigio alcanzado por la Escuela.

La "Academia de Guardiamarinas", que funcionó a bordo de diversas naves, hasta el año 1922. El decreto que crea este primer instituto, decía, textualmente, lo siguiente: "Palacio Directorial de Santiago, agosto 4 de 1818. "Considerando que la imperiosa necesidad es para hacer cada día más impenetrable el baluarte de la libertad de América, el fomentar la Marina hasta ponerla en un pie brillante, que asegure la defensa de las costas del Estado de Chile, contra las tentativas de nuestros enemigos, y atendiendo a la necesidad de que haya un plantel de oficiales de Marina, cuya instrucción los haga capaces de conducir las operaciones marítimas, he venido en decretar lo siguiente:

"ARTÍCULO 1.º— Será creada en el Departamento de Valparaíso, una Academia de jóvenes guardiamarinas.

"ARTÍCULO 2.º— El Comandante General me presentará un proyecto de formación de la Academia, designando el número de individuos que deba comprender, así de dirimiria.

"ARTÍCULO 3.º— El Gobierno facilitará los manuales de Nautica y Matemáticas, como, igualmente, los libros por los cuales los estudiantes de la Academia se instruyan en la navegación, y a este fin el Comandante General, en una nómina de oficiales, presentará el proyecto de formación de la Academia, que fue aprobado en todas sus partes."

ta después de terminada la parte activa de la guerra, y es así como por Decreto Supremo del 7 de marzo de 1881, se acordó su reorganización completa, pudiendo comenzar sus actividades en el edificio asignado para su funcionamiento, edificio que hoy ocupa el Liceo "Eduardo de la Barra", el 1.º de octubre de ese mismo año, siendo su Director el Capitán de Frigate don Luis A. Castillo.

A fines del año 1932 se dio término a las obras de construcción del edificio actual de la Escuela; tenía este edificio, cuando fue construido, capacidad para 200 alumnos y todos los elementos necesarios que para esa cantidad de Cadetes se requerían.

Y desde entonces, ocupando el mismo edificio, la Escuela Naval ha seguido cumpliendo ininterrumpidamente su misión de formar oficiales para la Armada Nacional.

po selecto de Suboficiales de nuestra Armada. Frecuentemente la Escuela Naval "ARTURO PRAT" ha recibido, en su sala de sus países nativos, a Cadetes extranjeros, generalmente sudamericanos, que vienen a hacer sus estudios en nuestra Escuela Naval, confraternizando y trabando lazos de amistad con los futuros Oficiales de nuestra Armada Nacional.

**LA ESCUELA NAVAL EN EL PRESENTE**

Como el objeto de la Escuela Naval es la formación de los Oficiales de todas las ramas de la Armada, y de los Oficiales Pilotos e Ingenieros de la Marina Mercante Nacional, y estas profesiones exigen, aparte de una completa educación moral, cultural y física, vastos conocimientos de ciencias aplicadas y especialmente de aquellas matemáticas que la Escuela ha orientado en sus programas de estudios hacia estos ramos.

Especialmente se hace sentir esta imperiosa necesidad de los conocimientos matemáticos en los Oficiales de la Armada, ya que el dominio de los elementos bélicos modernos que a ellos es por eso que la instrucción del Oficial de Marina debe ser lograda a través de varias etapas que van avanzando en la Escuela Naval, son solamente completadas después de cursos de post-graduados, de duración de 3 a 4 años, según los casos.

De lo anterior se infiere que es la Escuela Naval la que debe comenzar a instruir al alumno, al término de la Escuela, al fin de su ciclo de estudios, dando un sólido conocimiento de los elementos que en una comparación de sus programas con esta, equivalente a un semestre de la Escuela Naval, en esta forma, el Bachillerato de Humanidades en Matemáticas queda superado en los programas del primer semestre del segundo año.

La forma de lograr en el alumno un sólido conocimiento de los elementos que es conseguida por las ventajas propias de un internado con estricto régimen, mediante una adecuada selección de los chicos que ingresan, mediante un aumento considerable del período escolar, que comienza el primer día de marzo y termina a fines de diciembre, y, finalmente, por medio del aprovechamiento de todos los días hábiles del año, el que se evita por sobre los 180 días de clases efectivos.

Los estudios posteriores del año invaden el campo universitario, dándose especial preferencia a los ramos de Trigonometría Plana y Esférica, Geometría Analítica, Cálculo Diferencial e Integral con ecuaciones diferenciales, Electricidad, Construcción Naval, Náutica, Hidrografía, Meteorología, etc.

La Escuela Naval tampoco descuida la formación cultural de sus alumnos, a pesar de las múltiples actividades y del carácter técnico-profesional de su instrucción, propiciando una enseñanza humanística que comprende el idioma patra, filosofía, derecho, inglés, oratoria, etc.

Además de esto funciona, controlando y orientando las actividades de formación cultural de los Cadetes, un Departamento de Actividades Culturales, que a través de una

La historia Naval de Chile, que se sirva siempre como elemento comprobatorio de la importancia que ha tenido en Chile la posesión de un poder naval. A la influencia de este poder, cuya expresión es la libertad y tranquilidad ciudadana, debe Chile hoy su avance económico, en especial, en lo referente a salitre, cobre, hierro y petróleo. A él también debemos la expansión de nuestro territorio y la situación destacada que Chile alcanza en el concierto universal de las naciones libres.

Tal es el espíritu de la gesta heroica que hoy se recuerda, en ese espíritu que una realidad presente y continua en la Escuela Naval "Arturo Prat", donde maestros y alumnos hacen verdaderamente nuestro destino marítimo.

El año 1948 la Escuela Naval acogió también en su sede a la antigua Escuela de Pilotos, que educaba a los Oficiales de la Marina Mercante Nacional, y que funcionaba a bordo de la Corbeta "BAQUEDANO". En esta forma se pretendió estrechar más los lazos de amistad, al formar en una casa común a todos los que han de velar muy cerca por mantener la conciencia marítima de nuestra Patria.

También desde el año 1952 han funcionado en forma intermitente algunos cursos para Oficiales de Mar, del cual ha salido graduados como Tenientes 2.º de Mar, un gru-

Academia Cultural proporcionó una ocasión a los Cadetes para la práctica de oratoria, la creación literaria, los trabajos técnicos o científicos y el cultivo de la música. También el Departamento se preocupa de que periódicamente, personalidades nacionales y profesores del establecimiento, dicten conferencias sobre temas culturales y de actualidad.

En el aspecto deportivo en los últimos años se ha puesto especial énfasis en la práctica de deportes náuticos que contribuyen a despertar el amor por el mar y a formar al marino de corazón, diestro y hábil en las maniobras. Además de la ejercitación constante y metódica de natación y de boga en diferentes clases de embarcaciones, los Cadetes navegan prácticos con especial interés y dedicación, la vela en Yates tipo "STAR". La Escuela cuenta, para estos deportes, con una piscina temperada, con una piletta para boga de guigues, embarcaciones, dos yolas de río y otros convenientemente equipados.

Semanalmente, en la temporada correspondiente, se ve a esta blanca flota cruzar la bahía en regatas celebradas con otros clubes.

También los deportes en general se les ha dado gran importancia, ya que son básicos en la formación física del Cadete. Actualmente se practican los siguientes deportes: fútbol, vóley, tenis, básquetbol, tenis, voleibol, atletismo, boxeo, fútbol, gimnasia en aparatos y gimnasia correctiva.

**URGENTE NECESIDAD DE LA NUEVA ESCUELA NAVAL**

Con el ejemplo vivo de tan gloriosa tradición histórica, la Escuela Naval actual, desarrolla las actividades arriba mencionadas, con un espíritu de superación permanente.

Esta época de progreso y avance tecnológico avasallado, encuentra a nuestra Escuela Naval preparada moralmente, pero incapaz materialmente para salir al encuentro. La Escuela actual fue construida para 150 alumnos. Hoy alberga 500 Cadetes. Hoy alberga 500 Cadetes, tanto de la Marina de Guerra como de la Marina Mercante Nacional.

La escasez de Oficiales para ambas Marinas exige que la dotación de alumnos en el plantel sea por lo menos de 700, número que es imposible albergar dentro del edificio actual.

A la falta de espacio vital se añade otra de la vejez inevitable de un edificio que ha cumplido 70 años, soportando entre otros varios movimientos sísmicos. Las viejas paredes ya no resisten y algunos lugares de la Escuela han debido quedar fuera de uso por peligro de pesibles derrumbes.

Previniendo hacia estas condiciones actuales, la Superioridad de la Armada, inició planes y gestiones para construir una nueva Escuela Naval. Los terrenos ya existentes todos los planos están aprobados e, incluso, se ha colocado su primera piedra. Sin embargo, la falta de fondos ha hecho imposible iniciar las obras.

La Escuela Naval espera confiada en que el Supremo Gobierno pronto dispondrá la construcción urgente del nuevo plantel, como reconocimiento a la realidad presente, y a su importancia en la vida nacional.

**MARCO CURANTOS MER VILLES**

BLANCO

ENCALADA 2016

**placer en el viajar**

naves de la "ITALIA" ciudadas ideales surcan los océanos

**ITALIA**  
NAVIGAZIONE

Norte-Sud - Centro América - Pacífico

En los transatlánticos de la "ITALIA", herederos de una fama secular, tendrás un solo pensamiento, un programa: **Gozar cada momento de vuestros días de viaje.**

**DESDE VALPARAISO (Vía Panamá):**

|                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| "A. USODIMARE" ..... | 7 de Junio      |
| "MARCO POLO" .....   | 29 de Junio     |
| "A. VESFICCI" .....  | 23 de Julio     |
| "A. USODIMARE" ..... | 13 de Agosto    |
| "MARCO POLO" .....   | 3 de Septiembre |

**DESDE BUENOS AIRES:**

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| "GIULIO CESARE" ..... | 14 de Junio     |
| "GIULIO CESARE" ..... | 26 de Julio     |
| "GIULIO CESARE" ..... | 8 de Septiembre |
| "GIULIO CESARE" ..... | 19 de Octubre   |
| "AUGUSTUS" .....      | 31 de Octubre   |

**ESCUELA MODERNA DE LA ESCUELA NAVAL**

En el gobierno de don Juan Antonio Ríos se dictó un Decreto con el objeto de que nuestro primer plantel náutico llevara el nombre del héroe máximo de nuestra Marina: "ARTURO PRAT". Dicho Decreto, que consideramos del mencionado Decreto:

"Que es conveniente, para el ejemplo de las generaciones venideras, mantener siempre vivo el recuerdo de los héroes, que desde el tiempo de las luchas por nuestra independencia escribieron con su valor y ejemplo las más puras tradiciones de nuestra historia Patria.

"Que la Escuela Naval, primer plantel naval de la República de Chile, se debe denominar, a partir de hoy, "Escuela Naval "Arturo Prat"."

**Mutual de Seguros de Chile**

**SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA**

**MAS DE CUARENTA AÑOS AL SERVICIO DE TODO EL PAIS**

**OFICINA PRINCIPAL:**  
**CONDELL 1530 - VALPARAISO**

## El Aniversario del Combate de Iquique en las Provincias

TALCA.— El programa de celebración del aniversario del Combate de Iquique, preparado en una reunión a que convocó el Intendente de la Provincia, contempla una Misa de Campaña a las 10 horas de hoy, en la plaza "Arturo Prat", una ceremonia patriótica a las 10.30, durante la cual actuará el Conjunto Coral de las Escuelas del Barrio Oriente, la Banda del Regimiento Chorrillos, para finalizar con un desfile de la misma unidad militar, de la Cruz Roja, Defensa Civil, Centro de Suboficiales en Retiro y algunos colegios particulares. Los vecinos del Barrio Oriente ofrecerán un coctel a las autoridades. (EL CORRESPONSAL.)

CHILLAN.— Con el embanderamiento general de la ciudad, a las 8 horas de hoy, se iniciará en esta ciudad el programa conmemorativo del Combate de Iquique. A las 10.30, en la Plaza General San Martín, se rendirán honores a las autoridades y después habrá una recepción patriótica, y colocación de ofrendas florales en el Monumento a Prat.

A las 11.45, en la Plaza Sargento Aldea, habrá un acto similar, y a las 12.10 se hará descargas de homenaje, y luego habrá toque de silencio, para recordar el hundimiento de la "Esmeralda".

NINHUE Y QUIRHUE.— Hoy habrá actos especiales en Ninhue, que se iniciarán con el izamiento de la Bandera, alocución patriótica, ofrenda floral y desfile. A las 11, en San Agustín de Punita, lugar de nacimiento de Arturo Prat, habrá una ceremonia similar. Finalmente, a las 12 en Quirihue, frente al monumento del Grumete Pantaleón Secundo Cortés, se rendirán honores a las autoridades, se colocarán ofrendas florales y se efectuará un desfile. (EL CORRESPONSAL.)

TALCAHUANO.— La 2ª Zona Naval de la Armada Nacional, con asiento en este puerto, elaboró un amblo programa para celebrar en la forma más digna posible el 82º aniversario del Combate de Iquique. Este programa se inició el 17 con la visita de escolares y público al Monitor "Huáscar", fundado frente a la Plaza de los Héroes.

Ayer llegaron más de 2.000 escolares de Concepción en un tren especial a este puerto, para rendir homenaje a los héroes en una ceremonia que se efectuó en la ciudad. Plaza, a las 10 horas. A las 13.45 hubo un Batón de Combate del Caleuche, y a las 18, homenaje de la Universidad. Hoy a las 8, con una salva mayor e izamiento de servapensado en el Huáscar y buques en servicio activo se iniciarán los actos. Además, habrá entrega de medallas por años de servicios, juramento a la bandera, desfile militar, encendido del espaldado eléctrico del "Huáscar" y baile para el personal de la base. (Alberto Estrada, corresponsal.)

PUERTO VARAS.— En una reunión efectuada en la Municipalidad, se preparó el siguiente programa para conmemorar el aniversario patriótico de hoy. A las 8 horas, izamiento de la bandera en los edificios del Municipio, de la Gobernación y de Carabineros, y en el Mestil de la Patria en la Plaza de Armas y casas particulares; a las 10.30, Misa de Campaña en la Plaza de Armas; a las 11, acto cultural y patriótico en la Plaza de Armas, con asistencia de las Escuelas, Cuerpo de Bomberos, Defensa Civil y Cruz Roja, instituciones que desfilarán ante las autoridades; y, a las 13 horas, almuerzo-curanto en el Grupo Escolar.

Al término de la Misa de Campaña, se rezarán respuestas por las víctimas del sismo del 22 de mayo. (El corresponsal.)

## Homenaje a los Héroes de Iquique rendirán hoy las Fuerzas Armadas

A las 10.30 horas se iniciarán los actos con la llegada de las autoridades al Monumento que se erige en la Plaza Sotomayor. Desarrollo que tendrá la ceremonia que se efectuará en este puerto

VALPARAISO.— En la Plaza Sotomayor, se efectuará hoy, a las 10.30 horas, el homenaje que las Fuerzas Armadas rendirán a los Héroes de Iquique, con motivo de cumplirse el 82º aniversario de esa epopeya naval.

La ceremonia de hoy será presidida por el Intendente Suplente, Vicealmirante Hernán Cubillos Leiva, y las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y de Carabineros de la provincia.

En el homenaje de la mañana de hoy, participarán las siguientes unidades: Regimiento Escuela Naval Arturo Prat; Regimiento Escuelas de Especialidades de la Armada; Regimiento Escuadra formado por las dotaciones de los cruceros Prat y O'Higgins; Regimiento Defensa de Costa, constituido por la Escuela de Defensa de Costa y el Regimiento Condell; Regimiento de Infantería N.º 2, Maipo; y, Regimiento de Caballería N.º 4, Coraceros del General Prieto.

DESARROLLO DE LA CEREMONIA  
La ceremonia comenzará a las 10.30 horas, con la llegada de las autoridades hasta el Monumento, mientras la banda instrumental de la Escuela Naval ejecutará el Himno de Yungay. Colocadas las autoridades en las gradas del Monumento, se procederá al izamiento del Pabellón Nacional, para oficialarse una Misa de Campaña en memoria de los héroes caídos el 21 de Mayo de 1879.

Al término del oficio religioso, el Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, pronunciará una alocución patriótica. Conforme al programa preparado por las autoridades de la Armada, corresponderá luego la colocación de las ofrendas florales, para dar término a la ceremonia con el desfile de las tropas.

Mañana inauguran 2º Salón Oficial de Otoño de Valparaíso

VALPARAISO.— Mañana lunes, será inaugurado el Segundo Salón Oficial de Otoño de Valparaíso, en el Museo Municipal de Bellas Artes, ubicado en calle Condell 1246.

El Alcalde señor Guillermo Winter y señora, han invitado a ese acto a las autoridades civiles y militares de la provincia, miembros del Cuerpo Consular y representantes de la prensa.

La ceremonia de inauguración se realizará, a las 19 horas.

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### LAS CONDES

NOMBRE DE MINISTRO ROSS SE DARA A UNA AVENIDA  
Por acuerdo municipal reciente, una de las principales avenidas de esta comuna se llamará Ministro Gustavo Ross, en homenaje al destacado hombre público fallecido últimamente, que en vida fue distinguido vecino de Las Condes.

Asimismo, la Municipalidad, resolvió llamar Narciso Goycolea a alguna de las calles de Las Condes, en homenaje al progresista de la comuna, uno de los fundadores del sector urbano de Vitacura, y creador del aeródromo de Lo Castillo.

### SAN BERNARDO

#### ACTIVIDADES DEL ATENEO

Continuando con la programación de sesiones públicas, el Ateneo de San Bernardo, presidido por el señor Carlos Guillón, acordó realizar una charla el día jueves 25, a las 19 horas, la que estará a cargo del periodista y escritor señor León Barros, con el tema titulado "La raíz última del amor".

La conferencia mencionada se efectuará en el Club Social. En esa misma sesión, participarán en un recital poético, los siguientes miembros de la Asociación de Escritores de Chile: Sabka, Nelly Correa, Elcida Greve, Sergio Martínez y Sergio Canut de Bon. Este último hará de relator. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

### QUINTA NORMAL

#### NUEVOS JEFES DE CARABINEROS

Después de algunos movimientos en la Planta Mayor de la Décima Comisaría, Quinta Normal, dispuestos por la Superioridad del Cuerpo, la Jefatura de Carabineros en la comuna quedó formada de la siguiente manera: Mayor y Comisario, señor Pedro Herrera González; capitán subcomisario, señor Juan Silva Chavez; capitán jefe de los Servicios, señor Jaime Fuentes Alonso; jefe de la Subcomisaría "Walker Martínez", capitán señor Enrique Méndez Alarcón, y jefe de la Tenencia "Lo Besa", teniente Ernesto Norambuena Norambuena.

Además prestan sus servicios en esta comuna once oficiales entre tenientes y subtenientes, cuya labor se suma a la imprecisa acción de todos los funcionarios del Cuerpo, gracias a la cual la ciudadanía tiene la tranquilidad necesaria. (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)

### NUOVA ESCUELA SE INAUGURA

#### MANANA: TOME

TOME.— La Dirección de Arquitectura hizo entrega de un moderno local para la Escuela "Ignacio Serrano", de Cerro Navia, establecimiento que iniciará sus clases mañana lunes, con una matrícula de 400 alumnos.

El edificio de esta escuela es el segundo que en la provincia se construye con fondos erogados por países amigos. (Ampuero, corresponsal.)

### J. Walter Thompson

#### Chilena S. A. C.

Citase a Junta General Ordinaria para el día 30 de mayo, a las 15 horas, en las oficinas, Mac Iver N.º 142, oficina 611, con el objeto de someter a la aprobación de los accionistas la memoria y balance de la sociedad y elegir directores e inspectores de cuentas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 hasta el 30 de mayo.

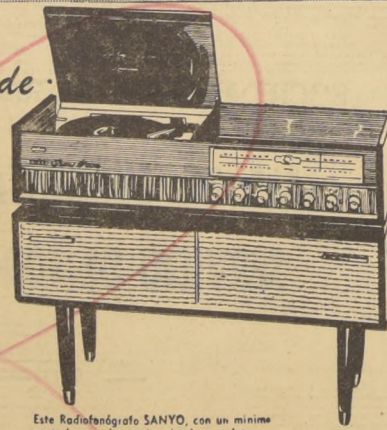
Santiago, 18 de mayo de 1961.  
EL PRESIDENTE



**SOCIEDAD GANADERA 'LAUTARO' LTDA VALPARAISO**

Oficina Principal:  
Plaza Justicia 45. Ofi. ...  
Teléfonos: 4548-55591.  
Valparaíso.  
COQUIMBO - TALCAHUANO

Todo el ingenio de



**Sanyo**

Está representado en:  
Radiofonografía Stereofónica  
STG - 350 F de Alta Fidelidad

Muchos veces, para obtener pleno rendimiento de un aparato estereofónico, son necesarios conocimientos técnicos especiales

Este Radiofonógrafo SANYO, con un mínimo control manual, permite el más completo balance visual de volumen y registros en sus canales de reproducción mediante un eje magnético perfecto

Distribuidores para América Latina:  
**SANYO PERKARD ZONA Libre S. P.**  
COLOR  
Para Chile y Panamá

REPRESENTANTES EN SANTIAGO Y PROVINCIAS:  
MELLAFE Y SALAS LTDA - ALONSO OVALLE 1146 - CAS 4133

ABICA Arnoldo Schaefer PTA ARENAS Pedro Bricupovic

## EL TRANSPORTE MARITIMO NACIONAL ES FUENTE DE RIQUEZA PARA EL PAIS

**El Transporte al Exterior en Naves Chilenas:**

- Cuesta lo mismo que en barcos extranjeros;
- Da trabajo a oficiales, tripulantes, obreros y técnicos chilenos;
- Capitaliza a Empresas Nacionales; y
- Produce divisas al país.

**El Cabotaje:**

- Es el medio natural para el transporte de carga en el país;
- No exige inversiones del Estado;
- Garantiza el abastecimiento normal de todo el territorio.

### CARGA CHILENA EN NAVES CHILENAS

CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES  
CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTER-OCEANICA  
CIA. NAVIERA HAVERBECK & SKALWEIT S.S.  
MARTINEZ, PEREIRA & CIA. S. A. M.

S. A. DE NAVEGACION PETROLERA  
EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO  
NAVIERA CORONEL S. A.  
CIA. NAVIERA ARAUCO S. A.  
NAVIERA CHILENA DEL PACIFICO  
CIA. MARITIMA VALCK & MONCKTON  
SOC. NAVIERA NORTE GRANDE

## ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES

BLANCO 745 2.º PISO — TELEFONO: 7416 — CASILLA 1420 — VALPARAISO

## Un busto de Arturo Prat obsequió Guatemala al Museo Naval de Viña

La ceremonia se realizó al mediodía de ayer en presencia de autoridades civiles y militares de la provincia y representantes del Cuerpo Consular

VIÑA DEL MAR.— En solemne ceremonia efectuada al mediodía de ayer, en el Museo Naval de Viña del Mar, el Gobierno de Guatemala, señor Werner Janssen, hizo entrega a dicho Gobierno, con ocasión del 82º aniversario de la Epopeya de Iquique.

El acto contó con la presencia del Intendente suplente y Vicealmirante Hernán Cubillos Leiva, los alcaldes de Viña del Mar, y otras autoridades civiles y militares de la provincia. En esta oportunidad usó de la palabra el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Gándara.

En la ceremonia de ayer, se hizo entrega también al Museo Naval, de un retrato al óleo del Almirante Juan Williams Rebolledo, donado por sus hijos Elena y Hector Williams, seguido que mereció asimismo palabras de agradecimiento del Jefe de la Primera Zona Naval.

Alcalde Lorca viene a la capital  
VALPARAISO.— Mañana viajará a Santiago el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca. Según se informó, se entrevistará en la capital con el Ministro de Obras Públicas y con altos funcionarios de la Corporación de la Vivienda, en relación con algunos proyectos de sumo interés para el progreso de Viña del Mar.

En las mismas fuentes se abordará el jefe comunal en relación con la futura planta industrial de Viña y nuevos planes de construcción de la CORVI.



**HOMENAJE AL 82º ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL 1879 - 1961**

**MARTINI Y CIA.**  
CHACABUCO 2058, FONOS 2135-5424  
Cas. 3090, Direc. Telegráfica MARTIANGL

